

# niceboy ION®

## ION SONIC PRO UV

**User Manual** / Sonic Brush

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

SL

RO

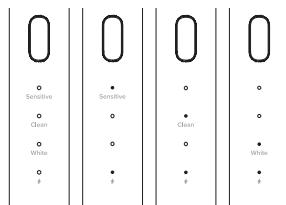
SE

**OBSAH BALENI**

- Rukojeť zubního kartáčku
- 3x kartáčková hlavice (měkká, střední, tvrdá)
- Magnetická dokovací stanice
- Nabíjecí kabel USB-C
- Nabíjecí cestovní pouzdro s UV funkcí
- Návod k použití

**SCHÉMA VÝROBKU SONIC UV PRO**

1. Štětiny
2. Hlavice
3. Tělo
4. Tlačítko zapnutí/vypnutí/přepínání režimů
5. Indikátor režimů čištění
6. Indikátor zapnutí/nabíjení
7. Nabíjecí konektor

**REŽIMY ČIŠTĚNÍ****NÁVOD K POUŽITÍ**

1. Při prvním použití vložte kartáček do magnetické dokovací stanice.

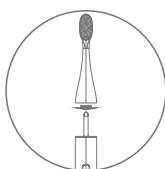
Proces nabíjení:

- 0%-10%, indikátor nabíjení ukazuje trvale červenou barvu
- 10-100%, indikátor nabíjení ukazuje trvale oranžovou barvu

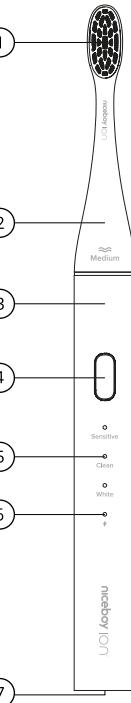
• Nabíjení je dokončeno, indikátor nabíjení ukazuje trvale zelenou barvu

*Poznámka: Pokud výrobek nebyl delší dobu používán, nemusí se indikátor nabíjení při nabíjení elektrického zubního kartáčku zobrazit. Pro obnovení normálního nabíjení vyčkejte trpělivě 3-5 minut.*

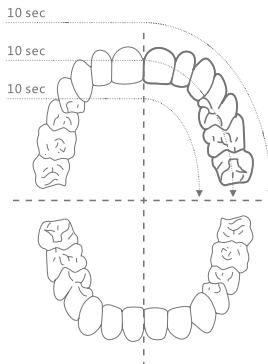
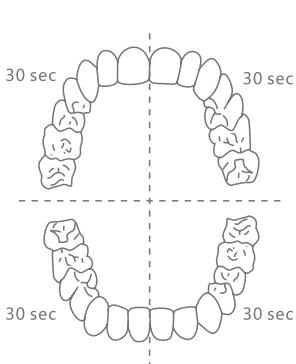
2. Vložte novou kartáčkovou hlavici podle obrázku; pokud ji potřebujete vyjmout, stačí ji vytáhnout podle obrázku.



3. Navlhčete štětiny a vytlačte přiměřené množství zubní pasty. Dotkněte se štětinami potřenými zubní pastou povrchu zuba u libovolné části úst.

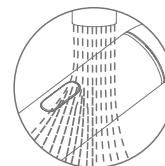
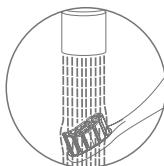


5. Ústní dutina je rozdělena na 4 oblasti a doporučená doba čištění každé oblasti je 30 sekund. Po dokončení 30sekundového čištění této oblasti se elektrický zubní kartáček krátce zastaví, aby vám připomněl, že máte vyčistit další oblast.



6. Při čištění nevyvíjíte na zuby zbytečně velký tlak a nevykonávejte kruhový pohyb kartáčku. Čištění sonickým zubním kartáčkem by mělo být vykonáno pomalými pohyby po povrchu zubů.

7. Po uplynutí vědecky stanovené doby čištění zubů, která činí 2 minuty, se elektrický zubní kartáček automaticky zastaví. Po vyčištění zubů opláchněte hlavici kartáčku tekoucí vodou, přebytečnou vodu z hlavice a rukojeti kartáčku setřeste. Krystaly zubního kartáčku udržujte v suchu a skladujte na suchém místě.

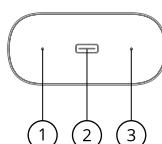


Poznámka:

- Pokud nebudeš kartáček delší dobu používat, odpojte nabíjecí konektor a důkladně očistěte hlavici a rukojet kartáčku, uložte na chladném a suchém místě;
- Interval výměny hlavice je doporučen po 60 dnech.
- Režim automatické paměti: použijte jakýkoli režim po dobu delší než 5 sekund, systém tento režim zaznamená. Paměťový režim se ve výchozím nastavení aktivuje při dalším zapnutí.

## CESTOVNÍ POUZDRO

1. Indikátor nabíjení
2. Nabíjecí USB-C konektor
3. Indikátor zapnutí UVC



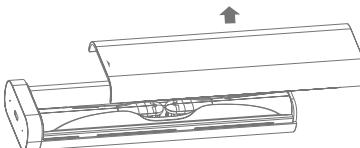
## **INFORMACE O CESTOVNÍM POUZDRU**

- Pro nabíjení a aktivaci UVC je nutné připojit pouzdro do sítě pomocí USB-C konektoru.
- Sterilizace kartáčkové hlavy trvá 30 sekund.

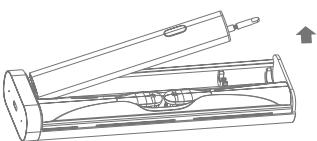
## **NÁVOD K POUŽITÍ CESTOVNÍHO POUZDRA**



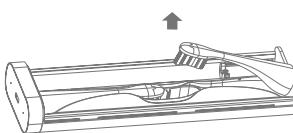
1. Otevřete pouzdro po-sunutím horní strany ve směru šipky na následujícím obrázku.



2. Sundejte vrchní stranu pouzdra.



3. Vložte/vyměte tělo kartáčku z/do pouzdra jako je zobrazeno na následujícím obrázku.



4. Vložte/vyměte hlavice kartáčku z/do pouzdra jako je zobrazeno na následujícím obrázku.

## **DODATEČNÍ INFORMACE K CESTOVNÍMU POUZDRU**

- Pro dosažení 99,9% sterilizace kartáčku je nejprve nutné nechat hlavici oschnout a až následně vložit do UVC pouzdra.

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a uschovějte jej pro budoucí použití.
- Zapojenou nabíjecí základnu uchovávejte mimo dosah vody. Neumístujte ji ani neskladujte u vody obsaženou ve vaně, umyvadle apod. nebo v její blízkosti. Neponořujte nabíjecí základnu do vody ani do jiné tekutiny. Po vyčištění se ujistěte, že je nabíjecí základna zcela suchá, než ji připojíte k elektrické síti.
- Před připojením spotřebiče zkонтrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá napětí v místní elektrické síti.
- Nikdy nepoužívejte nabíjecí základnu, pokud je jakkoli poškozená. Pokud je kabel nabíjecí základny nebo konektor poškozen, vždy jej nechte vyměnit za nový, aby ste předešli nebezpečí.
- Pokud je spotřebič jakýmkoli způsobem poškozen (hlava kartáčku, rukojeť zubního kartáčku), přestaňte jej používat. Tento spotřebič neobsahuje žádné díly, které by mohly opravovat uživatel. Pokud je spotřebič poškozen, obraťte se na středisko péče o spotřebitele ve vaší zemi.
- Nepoužívejte nabíjecí základnu venku nebo v blízkosti zahřátých povrchů.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nebyly pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

## **PŘEDBĚŽNÁ OPATŘENÍ**

- Zubní kartáček nepoužívejte ve vaně ani ve sprše.
- Pokud jste v předchozích 2 měsících podstoupili operaci dásní nebo ústní dutiny, poradte se před použitím zubního kartáčku se svým zubním lékařem.
- Pokud se po použití tohoto zubního kartáčku objeví nadměrné krvácení nebo pokud krvácení pokračuje i po 1 týdnu používání, poradte se se svým zubním lékařem.
- Zubní kartáček splňuje bezpečnostní normy pro elektromagnetická zařízení. Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení, obraťte se před použitím kartáčku na svého lékaře nebo výrobce implantovaného zařízení.
- Tento přístroj byl navržen pouze pro čištění zubů, dásní a jazyka. Nepoužívejte jej k žádným jiným účelům. Pokud pocítíte jakékoli nepohodlí nebo bolest, přestaňte spotřebič používat a kontaktujte svého lékaře.
- Pokud máte zdravotní problémy, poradte se před použitím přístroje se svým lékařem. - Zubní kartáček je přístroj pro osobní péči a není určen pro použití u více pacientů v zubní ordinaci nebo zařízení.
- Přestaňte používat kartáčkovou hlavici s rozdcenými nebo ohnutými štětinami. Hlavici kartáčku vyměňte každé 3 měsíce nebo dříve, pokud se objeví známky opotřebení. Hlavici kartáčku nečistěte v myčce na nádobí.
- Nepoužívejte jiné kartáčkové hlavice než ty, které doporučuje výrobce.
- Dohlížejte na děti při čištění zubů, dokud si nevytvoří správné návyky čištění zubů.
- Pokud zubní pasta obsahuje peroxid, jedlou sodu nebo hydrogenuhličitan (běžné v bělících zubních pastách), po každém použití hlavici kartáčku důkladně vyčistěte vodou a mydlem. Předejdete tak možnému popraskání plастu.

## **SPECIFIKACE PRODUKTU SONIC PRO UV**

<b>Kmitočet:</b>	85 000
<b>Napětí / výkon:</b>	3,7V ~ 1,85W
<b>Nabíjení:</b>	Magnetická nabíječka s USB-C vstupem
<b>Vstupní napětí:</b>	5V ~ 300 mA
<b>Provozní doba:</b>	55 dní (vypočteno podle provozního stavu 2 minuty/čas a 2krát/den)
<b>Kapacita baterie:</b>	800 mAh
<b>Doba nabíjení:</b>	3 hodin
<b>Vodotěsnost:</b>	IPX7
<b>Doporučená nabíječka:</b>	USB adaptér s napětím 5V/1A nebo 5V/2A

## **SPECIFIKACE PRODUKTU SONIC PRO UV TRAVEL CASE**

<b>Napětí / výkon:</b>	3,7V ~ 0,4W
<b>Nabíjení:</b>	USB-C kabel
<b>Vstupní napětí:</b>	5V ~ 500 mA
<b>Doporučená nabíječka:</b>	USB adaptér s napětím 5V/1A nebo 5V/2A

## **DALŠÍ INFORMACE**

Společnost Niceboy s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení Sonic Pro UV je v souladu se směrnicemi 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah EU prohlášení o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách: <https://niceboy.eu/cs/declaration/ion-sonic-pro-uv>

## **INFORMACE PRO UŽIVATELE PRO LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCÍ POUŽITÍ)**

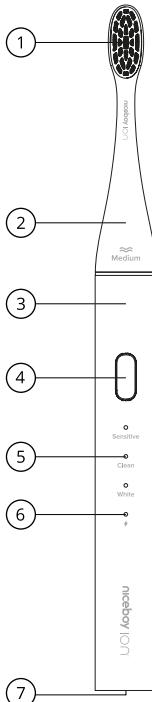
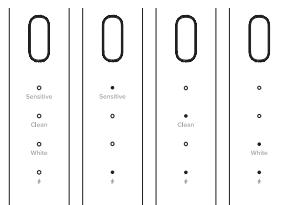
 Tento symbol umístěný na výrobku nebo v původní dokumentaci výrobku znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky se nesmí likvidovat společně s komunálním odpadem. Chcete-li tyto výrobky správně zlikvidovat, odneste je na určené sběrné místo, kde budou přijaty zdarma. Tímto způsobem likvidace výrobku pomáháte chránit vzácné přírodní zdroje a pomáháte předcházet případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být důsledkem nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace vám poskytne místní úřad nebo nejbližší sběrné místo. Podle vnitrostátních předpisů mohou být také uděleny pokuty každému, kdo se tohoto druhu odpadu zbaví nesprávně. Informace pro uživatele týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (Obchodní a firemní použití). Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení pro obchodní a firemní použití se obraťte na výrobce nebo dovozce výrobku. Poskytnou vám informace o všech způsobech likvidace a podle data uvedeného na elektrickém nebo elektronickém zařízení na trhu vám sdělí, kdo je odpovědný za financování likvidace tohoto elektrického nebo elektronického zařízení. Informace týkající se postupů likvidace v jiných zemích mimo EU. Výše uvedený symbol platí pouze pro země Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte příslušné informace od místních úřadů nebo prodejce zařízení.

**OBSAH BALENIA**

- Rukovát zubnej kefky
- 3x kefková hlavica (mäkká, stredná, tvrdá)
- Magnetická dokovacia stanica
- Nabíjací kábel USB-C
- Nabíjacie cestovné puzdro s UV funkciou
- Návod na použitie

**SCHÉMA VÝROBKU SONIC UV PRO**

1. Štetiny
2. Hlavica
3. Telo
4. Tlačidlo zapnutia/vypnutia/prepínania režimov
5. Indikátor režimov čistenia
6. Indikátor zapnutia/nabíjania
7. Nabíjaci konektor

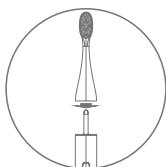
**REŽIMY ČISTENIA****NÁVOD NA POUŽITIE**

- Pri prvom použití vložte kefku do magnetickej dokovacej stanice.

Proces nabíjania:

- 0%-10%, indikátor nabíjania ukazuje trvalo červenú farbu
  - 10-100%, indikátor nabíjania ukazuje trvalo oranžovú farbu
  - Nabíjanie je dokončené, indikátor nabíjania ukazuje trvalo zelenú farbu
- Poznámka: Pokiaľ výrobok nebol dlhšiu dobu používaný, nemusí sa indikátor nabíjania pri nabíjanií elektrickej zubnej kefky zobrazíť. Pre obnovenie normálneho nabíjania vyčkajte trpeživo 3-5 minút.*

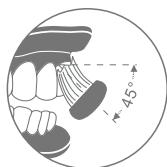
- Vložte novú kefkovú hlavicu podľa obrázku; pokiaľ ju potrebujete vybrať, stačí ju vytiahnuť podľa obrázku.



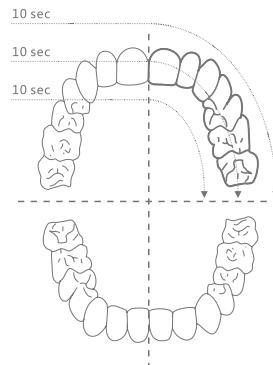
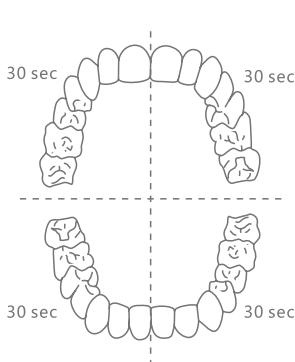
- Navlhčite štetiny a vytlačte primeňané množstvo zubnej pasty. Dotknite sa štetinami potretými zubnou pastou povrchu zuba v ľubovoľnej časti úst.



- Stlačte spínač a mierne pohybujte čelustou hore a dole, aby ste si vycistili zuby bočne zvonku aj zvnútra. Pomaly pohybujte štetinami kefky pod uhlom 45 °.

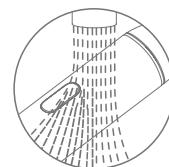
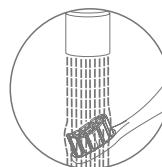


5. Ústna dutina je rozdelená na 4 oblasti a odporúčaná doba čistenia každej oblasti je 30 sekúnd. Po dokončení 30-sekundového čistenia tejto oblasti sa elektrická zubná kefka krátko zastaví, aby vám pripomenula, že máte vyčistiť ďalšiu oblasť.



6. Pri čistení nevyvýjajte na zuby zbytočne veľký tlak a nevykonávajte kruhový pohyb kefkou. Čistenie sonickou zubnou kefkou by malo byť vykonané pomalými pohybmi po povrchu zubov.

7. Po uplynutí vedecky stanovenej doby čistenia zubov, ktorá je 2 minúty, sa elektrická zubná kefka automaticky zastaví. Po vyčistení zubov opláchnite hlavicu kefky tečúcou vodou, prebytočnú vodu z hlavice a rukoväťe kefky straste. Kryštalý zubnej kefky udržujte v suchu a skladujte na suchom mieste.

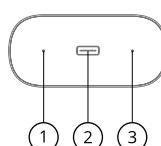


#### Poznámka:

- Pokiaľ nebudešte kefku dlhšiu dobu používať, odpojte nabíjajúci konektor a dôkladne očistite hlavicu a rukoväť kefky, uložte na chladnom a suchom mieste;
- Interval výmeny hlavice je odporúčaný po 60 dňoch.
- Režim automatickej pamäte: použite akýkoľvek režim po dobu dlhšiu ako 5 sekúnd, systém tento režim zaznamená. Pamäťový režim sa v predvolenom nastavení aktivuje pri ďalšom zapnutí.

#### **CESTOVNÉ PÚZDRO**

1. Indikátor nabíjania
2. Nabíjajúci USB-C konektor
3. Indikátor zapnutia UVC



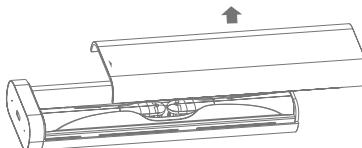
## INFORMÁCIE O CESTOVNOM PUZDRE

- Pre nabíjanie a aktiváciu UVC je nutné pripojiť puzdro do siete pomocou USB-C konektora.
- Sterilizácia kefkovej hlavy trvá 30 sekúnd.

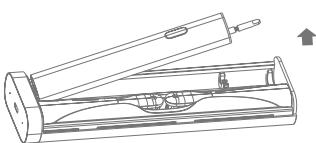
## NÁVOD NA POUŽITIE CESTOVNÉHO PÚZDRA



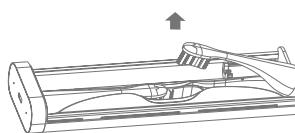
1. Otvorte puzdro posunutím hornej strany v smere šípky na nasledujúcim obrázku.



2. Zložte vrchnú stranu puzdra.



3. Vložte/vyberte telo kefky z/do puzdra ako je zobrazené na nasledujúcim obrázku.



4. Vložte/vytiahnite hlavice kefky z/do puzdra ako je zobrazené na nasledujúcim obrázku.

## DODATOČNÉ INFORMÁCIE K CESTOVNÉMU PUZDRU

- Na dosiahnutie 99,9% sterilizácie kefky je najprv nutné nechať hlavicu uschnúť a až následne vložiť do UVC puzdra.

### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho pre budúce použitie.
- Zapojenú nabíjaciu základňu uchovávajte mimo dosahu vody. Neumiestňujte ju ani neskladujte pri vode obsiahnutej vo vani, umývadle a pod. alebo v jej blízkosti. Neponárajte nabíjaciu základňu do vody ani do inej tekutiny. Po vyčistení sa uistite, že je nabíjacia základňa úplne suchá, než ju pripojíte k elektrickej sieti.
- Pred pripojením spotrebiča skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Nikdy nepoužívajte nabíjaciu základňu, pokiaľ je akokoľvek poškodená. Ak je kábel nabíjacej základne alebo konektor poškodený, vždy ho nechajte vymeniť za nový, aby ste predišli nebezpečenstvu.
- Ak je spotrebič akýmkolvek spôsobom poškodený (hlava kefky, rukoväť Zubnej kefky), prestaňte ho používať. Tento spotrebič neobsahuje žiadne diely, ktoré by mohol opravovať používateľ. Ak je spotrebič poškodený, obráťte sa na stredisko starostlivosti o spotrebiel vo vašej krajine.
- Nepoužívajte nabíjaciu základňu vonku alebo v blízkosti zahriatých povrchov.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ neboli pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

## **PREDBEŽNÉ OPATRENIA**

- Zubnú kefkú nepoužívajte vo vani ani v sprche.
- Pokiaľ ste v predchádzajúcich 2 mesiacoch podstúpili operáciu ďasien alebo ústnej dutiny, poradte sa pred použitím zubnej kefky so svojím zubným lekárom.
- Ak sa po použíti tejto zubnej kefky objaví nadmerné krvácanie alebo ak krvácanie pokračuje aj po 1 týždni používania, poradte sa so svojím zubným lekárom.
- Zubná kefka spĺňa bezpečnostné normy pre elektromagnetické zariadenia. Ak máte kardiostimulátor alebo iné implantované zariadenie, obráťte sa pred použitím kefky na svojho lekára alebo výrobcu implantovaného zariadenia.
- Tento prístroj bol navrhnutý iba na čistenie zubov, ďasien a jazyka. Nepoužívajte ho na žiadne iné účely. Ak pocípite akékoľvek nepohodlie alebo bolest, prestaňte spotrebčiť používať a kontaktujte svojho lekára.
- Ak máte zdravotné problémy, poradte sa pred použitím prístroja so svojím lekárom. - Zubná kefka je prístroj pre osobnú starostlivosť a nie je určený na použitie u viacerých pacientov v zubnej ordinácii alebo zariadení.
  - Prestaňte používať kefkovú hlavicu s rozdrvenými alebo ohnutými štetinami. Hlavicu kefky vymenite každé 3 mesiace alebo skôr, ak sa objavia známky opotrebenia. Hlavicu kefky nečistite v umývačke riadu.
- Nepoužívajte iné kefkové hlavice ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- Dohliadajte na deti pri čistení zubov, kým si nevytvoria správne návyky čistenia zubov.
- Pokiaľ zubná pasta obsahuje peroxid, jedlú sódu alebo hydrogénuhličitan (bežné v bieliacich zubných pastách), po každom použití hlavicu kefky dôkladne vycistite vodou a mydlom. Predídete tak možnému popraskaniu plastu.

## **ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU SONIC PRO UV**

<b>Otáčky:</b>	85 000
<b>Napätie / výkon:</b>	3,7V ~ 1,85W
<b>Nabíjanie:</b>	Magnetická nabíjačka s USB-C vstupom
<b>Vstupné napätie:</b>	5V ~ 300 mA
<b>Prevádzková doba:</b>	55 dní (vypočítané podľa prevádzkového stavu 2 minúty/čas a 2krát/deň)
<b>Kapacita batérie:</b>	800 mAh
<b>Doba nabíjania:</b>	3 hodín
<b>Vodotesnosť:</b>	IPX7
<b>Odporučaná nabíjačka:</b>	USB adaptér s napäťom 5V/1A alebo 5V/2A

## **ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU SONIC PRO UV TRAVEL CASE**

<b>Napätie / výkon:</b>	3,7V ~ 0,4W
<b>Nabíjanie:</b>	USB-C kábel
<b>Vstupné napätie:</b>	5V ~ 500 mA
<b>Odporučaná nabíjačka:</b>	USB adaptér s napäťom 5V/1A alebo 5V/2A

## **ĎALŠIE INFORMÁCIE**

Spoločnosť Niceboy sro týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Sonic Pro UV je v súlade so smernicami 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplný obsah vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach: <https://niceboy.eu/sk/declaration/ion-sonic-pro-uv>

## **INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV NA LIKVIDÁCIU ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCE POUŽITIE)**

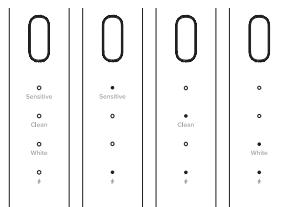
 Tento symbol umiestnený na výrobku alebo v pôvodnej dokumentácii výrobku znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spoločne s komunálnym odpadom. Ak chcete tieto výrobky správne zlikvidovať, odneste ich na určené zberné miesto, kde budú prijaté zadarmo. Týmto spôsobom likvidácie výrobku pomáhatе chrániť vzácné prírodné zdroje a pomáhatе predchádzať prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie vám poskytne miestny úrad alebo najbližšie zberné miesto. Podľa vnútroštátnych predpisov môžu byť tiež udelené pokuty každému, kto sa tohto druhu odpadu zbaví nesprávne. Informácie pre užívateľov týkajúce sa likvidácie elektrických a elektronických zariadení (Obchodné a firemné použitie). Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení pre obchodné a firemné použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu výrobku. Poskytnú vám informácie o všetkých spôsoboch likvidácie a podľa dátumu uvedeného na elektrickom alebo elektronickom zariadení na trhu vám oznámia, kto je zodpovedný za financovanie likvidácie tohto elektrického alebo elektronického zariadenia. Informácie týkajúce sa postupov likvidácie v iných krajinách mimo EÚ. Vyššie uvedený symbol platí iba pre krajinu Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte príslušné informácie od miestnych úradov alebo predajcov zariadení.

**PACKAGE CONTENTS**

- Toothbrush handle
- 3x brush head (soft, medium, hard)
- Magnetic docking station
- USB-C charging cable
- Rechargeable travel case with UV function
- Instructions for use

**SCHEMATIC OF THE SONIC UV PRO PRODUCT**

1. Bristle
2. The header
3. Body
4. On/off mode switch button
5. Indicator of cleaning modes
6. Power on/charge indicator
7. Charging connector

**CLEANING MODES****INSTRUCTIONS FOR USE**

1. When using for the first time, place the brush in the magnetic docking station.

Charging process:

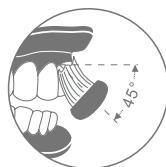
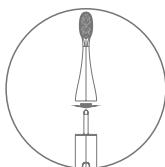
- 0%-10%, charging indicator shows steady red color
- 10-100%, the charging indicator shows a steady orange color
- Charging is complete, the charging indicator shows steady green

*Note: If the product has not been used for a long time, the charging indicator may not appear when charging the electric toothbrush. Please wait patiently for 3-5 minutes to resume normal charging.*

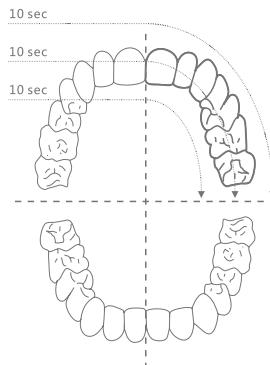
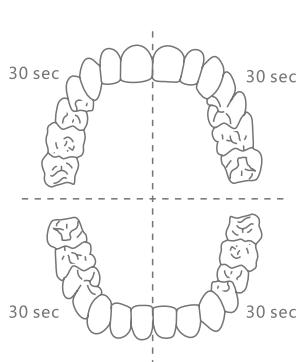
2. Insert the new brush head as shown; if you need to take it out, just pull it out as shown in the picture.

3. Wet the bristles and squeeze out an appropriate amount of toothpaste. Touch the bristles coated with toothpaste to the surface of the tooth in any part of the mouth.

4. Press the switch and move the jaw slightly up and down to clean your teeth laterally from the outside as well as from the inside. Slowly move the brush bristles at a 45° angle.

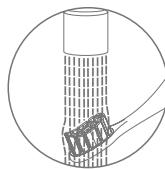


5. The oral cavity is divided into 4 areas and the recommended cleaning time for each area is 30 seconds. After you finish cleaning that area for 30 seconds, the electric toothbrush will pause briefly to remind you to clean the next area .



6. When cleaning, do not exert unnecessary pressure on the teeth and do not make circular movements of the brush. Cleaning with a sonic toothbrush should be done with slow movements over the surface of the teeth.

7. After the scientifically determined brushing time of 2 minutes, the electric toothbrush will automatically stop. After cleaning the teeth, rinse the brush head with running water, shake off excess water from the brush head and handle. Keep toothbrush crystals dry and store in a dry place.

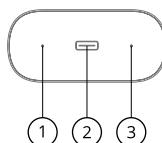


#### Note:

- If you are not going to use the brush for a long time, disconnect the charging connector and thoroughly clean the head and handle of the brush, store in a cool and dry place;
- The head replacement interval is recommended after 60 days.
- Auto memory mode: use any mode for more than 5 seconds, the system will record the mode. By default, memory mode is activated the next time you turn it on.

#### **TRAVEL CASE**

1. Charging indicator
2. Charging USB-C connector
3. UVC on indicator



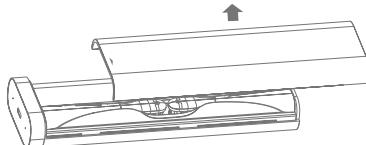
## TRAVEL CASE INFORMATION

- To charge and activate UVC, it is necessary to connect the case to the network using the USB-C connector.
- It takes 30 seconds to sterilize the brush head.

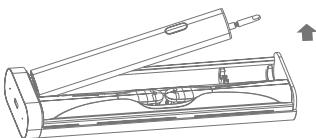
## INSTRUCTIONS FOR USING THE TRAVEL CASE



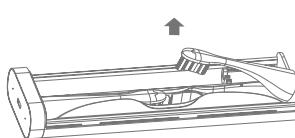
1. Open the case by sliding the top side in the direction of the arrow in the following image.



2. Remove the top of the case.



3. Insert/remove the brush body from/into the case as shown in the following image.



4. Insert/remove the brush heads from/into the case as shown in the following figure.

## ADDITIONAL INFORMATION ABOUT THE TRAVEL CASE

- To achieve 99.9% sterilization of the brush, it is first necessary to let the head dry and then put it in the UVC case.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read this instruction manual carefully before using the appliance and keep it for future reference.
- Keep the charging base plugged in away from water. Do not place or store it near or near water contained in a bathtub, sink, etc. Do not immerse the charging base in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charging base is completely dry before connecting it to the mains.
- Before connecting the appliance, check that the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the local electricity network.
- Never use the charging base if it is damaged in any way. If the charging base cable or connector is damaged, always have it replaced with a new one to avoid danger.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle), stop using it. This appliance does not contain any user-serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the consumer care center in your country.
- Do not use the charging base outdoors or near heated surfaces.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## **5. PRELIMINARY MEASURES**

- Do not use the toothbrush in the bath or shower.
- If you have had gum or oral surgery in the previous 2 months, consult your dentist before using the toothbrush.
- If excessive bleeding occurs after using this toothbrush, or if bleeding continues after 1 week of use, consult your dentist.
- The toothbrush meets safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, check with your doctor or the manufacturer of the implanted device before using the brush.
- This appliance was designed only for cleaning the teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. If you experience any discomfort or pain, stop using the appliance and contact your doctor.
- If you have health problems, consult your doctor before using the device. - The toothbrush is a personal care device and is not intended for use by multiple patients in a dental office or facility.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Do not clean the brush head in the dishwasher.
- Do not use brush heads other than those recommended by the manufacturer.
- Supervise children while brushing until they develop proper brushing habits.
- If the toothpaste contains peroxide, baking soda, or bicarbonate (common in whitening toothpastes), clean the brush head thoroughly with soap and water after each use. This will prevent possible cracking of the plastic.

## **SONIC PRO UV PRODUCT SPECIFICATIONS**

<b>RPM:</b>	85,000
<b>Voltage / power:</b>	3.7V ~ 1.85W
<b>Charging:</b>	Magnetic charger with USB-C input
<b>Input voltage:</b>	5V ~ 300 mA
<b>Operating time:</b>	55 days (calculated according to the operating status of 2 minutes/time and 2 times/day)
<b>Battery capacity:</b>	800 mAh
<b>Charging time:</b>	3 hours
<b>Waterproof:</b>	IPX7
<b>Recommended charger:</b>	USB adapter with a voltage of 5V/1A or 5V/2A

## **SPECIFICATIONS OF THE PRODUCT SONIC PRO UV TRAVEL CASE**

<b>Voltage / power:</b>	3.7V ~ 0.4W
<b>Charging:</b>	USB-C cable
<b>Input voltage:</b>	5V ~ 500mA
<b>Recommended charger:</b>	USB adapter with a voltage of 5V/1A or 5V/2A

## **MORE INFORMATION**

The company Niceboy s.r.o. hereby declares that the Sonic Pro UV radio equipment type is in compliance with directives 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2011/65/EU. The full content of the EU Declaration of Conformity is available on the following websites:  
<https://niceboy.eu/en/declaration/ion-sonic-pro-uv>

## **INFORMATION FOR USERS FOR THE DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (HOMES)**

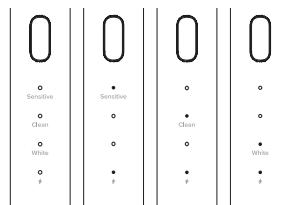
 This symbol placed on the product or in the original product documentation means that used electrical or electronic products must not be disposed of together with municipal waste. If you want to dispose of these products correctly, take them to a designated collection point, where they will be accepted free of charge. By disposing of the product in this way, you help protect precious natural resources and help prevent possible negative impacts on the environment and human health that could result from improper waste disposal. Please contact your local authority or the nearest collection point for more detailed information. According to national regulations, fines can also be issued to anyone who disposes of this type of waste incorrectly. Information for users regarding the disposal of electrical and electronic equipment (Business and Corporate Use). For proper disposal of electrical and electronic equipment for commercial and business use, contact the manufacturer or importer of the product. They will provide you with information on all disposal methods and, according to the date indicated on the electrical or electronic equipment on the market, tell you who is responsible for financing the disposal of that electrical or electronic equipment. Information regarding disposal procedures in other non-EU countries. The above symbol only applies to European Union countries. For the correct disposal of electrical and electronic equipment, ask your local authorities or the equipment dealer for the appropriate information.

**PACKUNGSHINHALT**

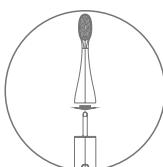
- Zahnbürstengriff
- 3x Bürstenkopf (weich, mittel, hart)
- Magnetische Dockingstation
- USB-C-Ladekabel
- Wiederaufladbarer Reisekoffer mit UV-Funktion
- Gebrauchsanweisung

**SCHEMATISCHE DARSTELLUNG DES SONIC UV PRO-PRODUKTS**

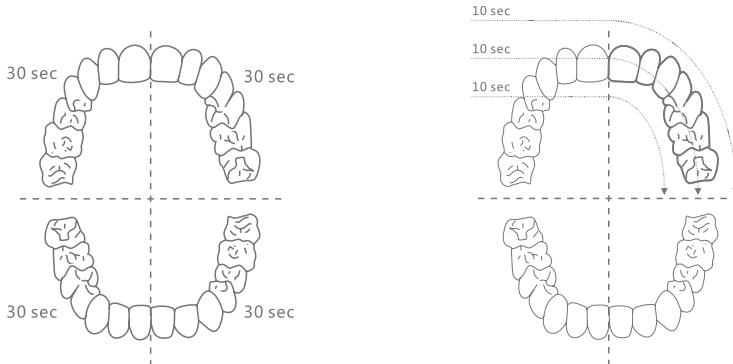
1. Borste
2. Der Header
3. Körper
4. Ein-/Aus-/Modus-Umschalttaste
5. Anzeige der Reinigungsmode
6. Betriebs-/Ladeanzeige
7. Ladeanschluss

**REINIGUNGSMODI****7.2. GEBRAUCHSANWEISUNG**

1. Legen Sie die Bürste bei der ersten Verwendung in die magnetische Dockingstation.  
Ladevorgang:  
• 0 % – 10 %, die Ladeanzeige leuchtet konstant rot  
• 10-100 %, die Ladeanzeige leuchtet dauerhaft orange  
• Der Ladevorgang ist abgeschlossen, die Ladeanzeige leuchtet dauerhaft grün  
*Notiz: Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wurde, erscheint die Ladeanzeige beim Laden der elektrischen Zahnbürste möglicherweise nicht. Bitte warten Sie 3–5 Minuten geduldig, bis der normale Ladevorgang fortgesetzt wird.*
2. Setzen Sie den neuen Bürstenkopf wie abgebildet ein; Wenn Sie es herausnehmen müssen, ziehen Sie es einfach wie im Bild gezeigt heraus.
3. Befeuchten Sie die Borsten und drücken Sie eine entsprechende Menge Zahnpasta aus. Berühren Sie mit den mit Zahnpasta beschichteten Borsten die Zahnoberfläche an einer beliebigen Stelle im Mund.
4. Drücken Sie den Schalter und bewegen Sie den Kiefer leicht auf und ab, um Ihre Zähne sowohl seitlich von außen als auch von innen zu reinigen. Bewegen Sie die Bürstenborsten langsam im 45°-Winkel.

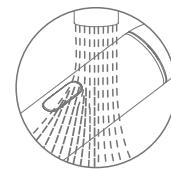
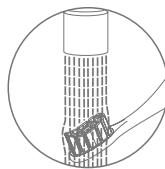


5. Die Mundhöhle ist in 4 Bereiche unterteilt und die empfohlene Reinigungszeit für jeden Bereich beträgt 30 Sekunden. Nachdem Sie diesen Bereich 30 Sekunden lang gereinigt haben, pausiert die elektrische Zahnbürste kurz, um Sie daran zu erinnern, den nächsten Bereich zu reinigen.



6. Üben Sie beim Putzen keinen unnötigen Druck auf die Zähne aus und führen Sie keine kreisenden Bewegungen der Bürste aus. Die Reinigung mit einer Schallzahnbürste sollte mit langsamen Bewegungen über die Zahnoberfläche erfolgen.

7. Nach der wissenschaftlich ermittelten Putzzeit von 2 Minuten stoppt die elektrische Zahnbürste automatisch. Spülen Sie den Bürstenkopf nach der Zahnräumung unter fließendem Wasser ab und schütteln Sie überschüssiges Wasser vom Bürstenkopf und Griff ab. Zahnbürstenkristalle trocken halten und an einem trockenen Ort aufbewahren.

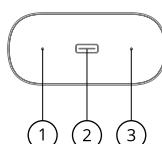


#### Notiz:

- Wenn Sie die Bürste längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie den Ladestecker, reinigen Sie Kopf und Griff der Bürste gründlich und lagern Sie sie an einem kühlen und trockenen Ort.
- Das Kopfwechselintervall wird nach 60 Tagen empfohlen.
- Automatischer Speichermodus: Wenn Sie einen beliebigen Modus länger als 5 Sekunden verwenden, zeichnet das System den Modus auf. Standardmäßig ist der Speichermodus beim nächsten Einschalten aktiviert.

#### KOFFER

1. Ladeanzeige
2. Lade-USB-C-Anschluss
3. UVC-Einschaltanzeige



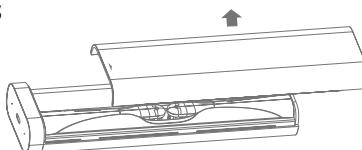
## **INFORMATIONEN ZUM REISEKOFFER**

- Um UVC aufzuladen und zu aktivieren, muss das Gehäuse über den USB-C-Anschluss mit dem Netzwerk verbunden werden.
- Die Sterilisation des Bürstenkopfes dauert 30 Sekunden.

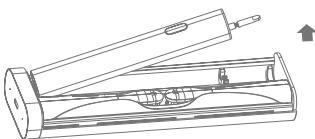
## **HINWEISE ZUR VERWENDUNG DES REISEKOFFERS**



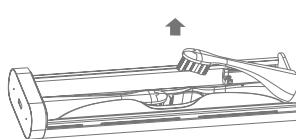
1. Öffnen Sie das Gehäuse, indem Sie die Oberseite in Pfeilrichtung im folgenden Bild schieben.



2. Entfernen Sie die Oberseite des Gehäuses.



3. Setzen Sie den Bürstenkörper wie in der folgenden Abbildung gezeigt in das Gehäuse ein bzw. nehmen Sie es heraus.



4. Setzen Sie die Bürstenköpfe wie in der folgenden Abbildung gezeigt in das Gehäuse ein bzw. nehmen Sie sie heraus.

## **ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN ZUM REISEKOFFER**

- Um eine 99,9-prozentige Sterilisation der Bürste zu erreichen, ist es notwendig, den Kopf zunächst trocknen zu lassen und ihn dann in das UVC-Etui zu legen.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Halten Sie die angeschlossene Ladestation von Wasser fern. Platzieren oder lagern Sie es nicht in der Nähe von Wasser in einer Badewanne, einem Waschbecken usw. Tauchen Sie die Ladestation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie nach der Reinigung sicher, dass die Ladestation vollständig trocken ist, bevor Sie sie an das Stromnetz anschließen.
- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung im örtlichen Stromnetz übereinstimmt.
- Benutzen Sie die Ladestation niemals, wenn sie in irgendeiner Weise beschädigt ist. Wenn das Kabel oder der Stecker der Ladestation beschädigt ist, lassen Sie es immer durch ein neues ersetzen, um Gefahren zu vermeiden.
- Sollte das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt sein (Bürstenkopf, Zahnbürstengriff), verwenden Sie es nicht weiter. Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum in Ihrem Land.
- Verwenden Sie die Ladestation nicht im Freien oder in der Nähe erhitzter Oberflächen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## **VORBEREITENDE MASSNAHMEN**

- Benutzen Sie die Zahnbürste nicht in der Badewanne oder Dusche.
- Wenn Sie sich in den letzten 2 Monaten einer Zahnfleisch- oder Oralchirurgie unterzogen haben, konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, bevor Sie die Zahnbürste verwenden.
- Wenn nach der Verwendung dieser Zahnbürste übermäßige Blutungen auftreten oder die Blutung nach einer Woche der Verwendung anhält, wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt.
- Die Zahnbürste erfüllt die Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes Gerät haben, fragen Sie vor der Verwendung der Bürste Ihren Arzt oder den Hersteller des implantierten Geräts.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Reinigung von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge bestimmt. Benutzen Sie es nicht für andere Zwecke. Wenn Sie Beschwerden oder Schmerzen verspüren, beenden Sie die Verwendung des Geräts und wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Wenn Sie gesundheitliche Probleme haben, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden. - Die Zahnbürste ist ein Körperpflegegerät und nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder -einrichtung bestimmt.
- Verwenden Sie keinen Bürstenkopf mit gequetschten oder verbogenen Borsten mehr. Ersetzen Sie den Bürstenkopf alle 3 Monate oder früher, wenn Anzeichen von Abnutzung auftreten. Reinigen Sie den Bürstenkopf nicht in der Spülmaschine.
- Verwenden Sie keine anderen Bürstenköpfe als die vom Hersteller empfohlenen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder beim Zähneputzen, bis sie die richtigen Putzgewohnheiten entwickeln.
- Wenn die Zahnpasta Peroxid, Backpulver oder Bikarbonat enthält (üblich in Zahnpasten zum Aufhellen), reinigen Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch gründlich mit Wasser und Seife. Dies verhindert mögliche Risse im Kunststoff.

## **SONIC PRO UV-PRODUKTSPEZIFIKATIONEN**

<b>U/min:</b>	85.000
<b>Spannung/Leistung:</b>	3,7 V ~ 1,85 W
<b>Laden:</b>	Magnetisches Ladegerät mit USB-C-Eingang
<b>Eingangsspannung:</b>	5V ~ 300 mA
<b>Betriebszeit:</b>	55 Tage (berechnet nach dem Betriebszustand von 2 Minuten/Zeit und 2 Mal/Tag)
<b>Batteriekapazität:</b>	800 mAh
<b>Ladezeit:</b>	3 Stunden
<b>Wasserdicht:</b>	IPX7
<b>Empfohlenes Ladegerät:</b>	USB-Adapter mit einer Spannung von 5V/1A oder 5V/2A

## **SPEZIFIKATIONEN DES PRODUKTS SONIC PRO UV - REISEKOFFER**

<b>Spannung/Leistung:</b>	3,7 V ~ 0,4 W
<b>Aufladen:</b>	USB-C-Kabel
<b>Eingangsspannung:</b>	5V ~ 500mA
<b>Empfohlenes Ladegerät:</b>	USB-Adapter mit einer Spannung von 5V/1A oder 5V/2A

## **MEHR INFORMATIONEN**

Hiermit erklärt die Firma Niceboy s.r.o., dass der Funkgerätetyp Sonic Pro UV den Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Inhalt der EU-Konformitätserklärung ist auf den folgenden Websites verfügbar:  
<https://niceboy.eu/en/declaration/ion-sonic-pro-uv>

## **INFORMATIONEN FÜR BENUTZER ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN (HÄUSER)**

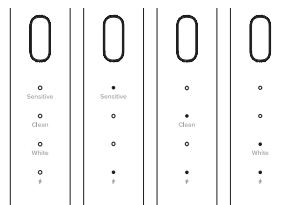
 Dieses auf dem Produkt oder in der Originalproduktdokumentation angebrachte Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie diese Produkte ordnungsgemäß entsorgen möchten, bringen Sie sie zu einer ausgewiesenen Sammelstelle, wo sie kostenlos angenommen werden. Indem Sie das Produkt auf diese Weise entsorgen, tragen Sie dazu bei, wertvolle natürliche Ressourcen zu schützen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde oder die nächstgelegene Sammelstelle. Nach den nationalen Vorschriften können auch Bußgelder gegen jeden verhängt werden, der solche Abfälle falsch entsorgt. Informationen für Benutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (Geschäfts- und Unternehmensnutzung). Für die ordnungsgemäße Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte für den gewerblichen und geschäftlichen Gebrauch wenden Sie sich an den Hersteller oder Importeur des Produkts. Sie informieren Sie über alle Entsorgungsmethoden und teilen Ihnen anhand des Datums, das auf dem auf dem Markt befindlichen Elektro- oder Elektronikgerät angegeben ist, mit, wer für die Finanzierung der Entsorgung dieses Elektro- oder Elektronikgeräts verantwortlich ist. Informationen zu Entsorgungsverfahren in anderen Nicht-EU-Ländern. Das obige Symbol gilt nur für Länder der Europäischen Union. Für die ordnungsgemäße Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte fragen Sie bitte Ihre örtlichen Behörden oder den Gerätehändler nach den entsprechenden Informationen.

**CSOMAG TARTALMA**

- Fogkefe nyél
- 3x kefefej (lágy, közepes, kemény)
- Mágneses dokkoló állomás
- USB-C töltőkábel
- Újratölthető utazótáska UV funkcióval
- Használati útmutató

**A SONIC UV PRO TERMÉK VÁZLATA**

1. Sörte
2. A fejléc
3. Test
4. Be/ki/üzemmód kapcsoló gomb
5. A tisztítási módok jelzője
6. Bekapcsolás/töltés jelző
7. Töltő csatlakozó

**TISZTÍTÁSI MÓDOK****HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

1. Az első használattal helyezze a kefét a mágneses dokkoló állomásba.

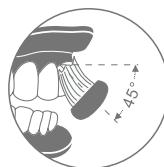
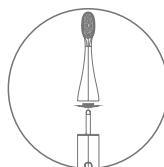
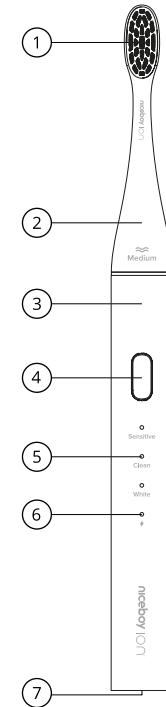
Töltési folyamat:

- 0%-10%, a töltésjelző folyamatosan piros színt mutat
- 10-100%, a töltésjelző folyamatosan narancssárga színt mutat
- A töltés befejeződött, a töltésjelző folyamatosan zöldben világít

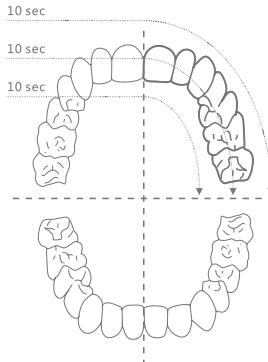
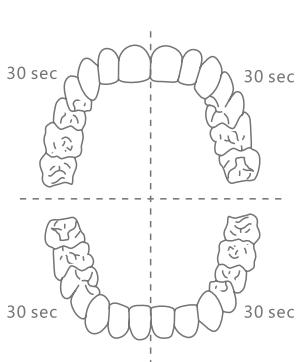
*Jegyzet: Ha a terméket hosszabb ideig nem használta, előfordulhat, hogy a töltésjelző nem jelenik meg az elektromos fogkefe töltése közben. Kérjük, várjon türelmesen 3-5 percet a normál töltés folytatásához.*

2. Helyezze be az új kefefejet az ábra szerint; ha ki kell venni, csak húzza ki a képen látható módon.

3. Nedvesítse meg a sörtéket, és nyomjon ki megfelelő mennyiségi fogkrémet. Érintse meg a fogkrémmel bevont sörtéket a fog felületéhez a száj bármely részén.

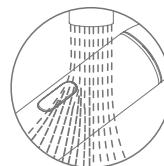
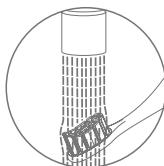


5. A szájüreg 4 részre van osztva, és az ajánlott tisztítási idő minden egyik területre 30 másodperc. Miután befejezte az adott terület tisztítását 30 másodpercig, az elektromos fogkefe rövid szünetet tart, hogy emlékeztesse Önt a következő terület tisztítására.



6. Tisztításkor ne gyakoroljon szükségtelen nyomást a fogakra, és ne végezzen körkörös mozdulatokat a kefél. A szonikus fogkefével történő tisztítást lassú mozdulatokkal kell végezni a fogak felületén.

7. A tudományosan meghatározott 2 perces fogmosási idő után az elektromos fogkefe automatikusan leáll. A fog tisztítása után öblítse le a fogkefefejet folyó vizivel, rázza le a felesleges vizet a fogkefefejről és a fogantyúról. Tartsa száron a fogkefe kristályokat, és tárolja száraz helyen.

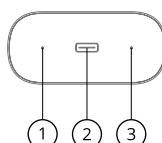


#### Jegyzet:

- Ha hosszabb ideig nem használja a kefét, húzza ki a töltőcsatlakozót, és alaposan tisztítsa meg a kefe fejét és fogantyúját, és tárolja hűvös és száraz helyen;
- A fejcsere 60 nap után javasolt.
- Automatikus memória mód: 5 másodpercnél hosszabb ideig használja bármelyik módot, a rendszer rögzíti az üzemmódot. Alapértelmezés szerint a memória mód a következő bekapcsoláskor aktiválódik.

## UTAZÓTÁSKA

1. Töltésjelző
2. Töltő USB-C csatlakozó
3. UVC jelzőfény



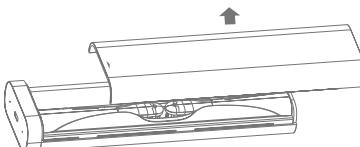
## UTAZÁSI ESET INFORMÁCIÓ

- Az UVC töltéséhez és aktiválásához a tokot az USB-C csatlakozón keresztül a hálózathoz kell csatlakoztatni.
- A kefefej sterilizálása 30 másodpercret vesz igénybe.

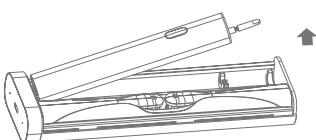
## ÚTMUTATÓ AZ UTAZÓTÁSKA HASZNÁLATÁHOZ



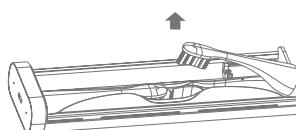
1. Nyissa ki a tokot úgy, hogy a felső oldalt a nyíl irányába csúsztatja a következő képen.



2. Távolítsa el a tok tetejét.



3. Helyezze be/távolítsa el a kefetestet a tokból/ be a következő képen látható módon.



4. Helyezze be/vegye ki a kefefejeket a tokból/ be a következő képen látható módon.

## TOVÁBBI INFORMÁCIÓK AZ UTAZÁSI TOKKAL KAPCSOLATBAN

- A kefe 99,9%-os sterilizálása érdekében először hagyja megszáradni a fejet, majd helyezze az UVC tokba.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót a készülék használata előtt, és őrizze meg későbbi használatra.
- Tartsa a töltőaljzatot csatlakoztatva a víztől távol. Ne helyezze vagy tárolja fürdőkádban, mosogatóban stb. lévő víz közéleben vagy közelében. Ne merítse a töltőalapot vízbe vagy más folyadékba. Tisztítás után győződjön meg arról, hogy a töltőaljzat teljesen száraz, mielőtt csatlakoztatná a hálózathoz.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi elektromos hálózat feszültségével.
- Soha ne használja a töltőalapot, ha az bármilyen módon sérült. Ha a töltőalap kábele vagy csatlakozója megsérült, a veszély elkerülése érdekében minden cserélje ki újra.
- Ha a készülék bármilyen módon megsérül (kefefej, fogkefe nyél), hagyja abba a használatát. Ez a készülék nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészt. Ha a készülék megsérül, lépjjen kapcsolatba az országában található vevőszolgállalattal.
- Ne használja a töltőállomást szabadban vagy fűtött felületek közelében.
- Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszeri vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve nem rendelkeznek tapasztalattal és tudással, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy nem utasította őket a készülék használatára vonatkozóan.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

## **ELŐZETES INTÉZKEDÉSEK**

- Ne használja a fogkefét fürdőben vagy zuhany alatt.
- Ha az elmúlt 2 hónapban íny- vagy szájsebészeti beavatkozáson esett át, a fogkefe használata előtt konzultáljon fogorvosával.
- Ha túlzott vérzés lép fel a fogkefe használata után, vagy ha a vérzés 1 héten belül is folytatódik, forduljon fogorvosához.
- A fogkefe megfelel az elektromágneses eszközökre vonatkozó biztonsági szabványoknak. Ha szívritmus-szabályozóval vagy más beültetett eszközzel rendelkezik, a kefe használata előtt kérdezze meg kezelőorvosát vagy a beültetett eszköz gyártóját.
- Ezt a készüléket csak a fogak, az íny és a nyelv tisztítására terveztek. Ne használja más célra. Ha kellemetlen érzést vagy fájdalmat érez, hagyja abba a készülék használatát, és forduljon orvosához.
- Ha egészségügyi problémái vannak, a készülék használata előtt konzultáljon orvosával. - A fogkefe személyi ápolási eszköz, és nem arra szolgál, hogy több páciens fogorvosi rendelőben vagy létesítményben használja.
- Hagyja abba a zúzott vagy hajlított sörbölkű kefefej használatát. Cserélje ki a kefefejet 3 havonta vagy korábban, ha kopás jelei jelennek meg. Ne tisztítsa a kefefejet mosogatógépben.
- Ne használjon a gyártó által ajánlottaktól eltérő kefefejeket.
- Felügyelje a gyermekeket fogmosás közben, amíg meg nem alakítják a megfelelő fogmosási szokásokat.
- Ha a fogkrém peroxidot, szódabikarbónát vagy bikarbonátot tartalmaz (a fehérítő fogkrémekben gyakori), minden használat után alaposan tisztítsa meg a kefefejet szappannal és vízzel. Ez megakadályozza a műanyag esetleges repedését.

## **A SONIC PRO UV TERMÉKSPECIFIKÁCIÓI**

**Fordulatszám:**

85 000

**Feszültség / teljesítmény:**

3,7 V ~ 1,85 W

**Töltés:**

Mágneses töltő USB-C bemenettel

**Bemeneti feszültség:**

5V ~ 300 mA

**Működési idő:**

55 nap (2 perc/idő és 2 alkalom/nap üzemállapot szerint számolva)

**Akkumulátor kapacitása:**

800 mAh

**Töltési idő:**

3 óra

**Vízálló:**

IPX7

**Javasolt töltő:**

USB adapter 5V/1A vagy 5V/2A feszültséggel

## **A TERMÉK MŰSZAKI ADATAI SONIC PRO UV UTAZÓTÁSKA**

**Feszültség / teljesítmény:**

3,7 V ~ 0,4 W

**Töltés:**

USB-C kábel

**Bemeneti feszültség:**

5V ~ 500mA

**Javasolt töltő:**

USB adapter 5V/1A vagy 5V/2A feszültséggel

## **TÖBB INFORMÁCIÓ**

A Niceboy s.r.o. cég ezennel kijelenti, hogy a Sonic Pro UV rádióberendezés típusa megfelel a 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat teljes tartalma elérhető a következő weboldalon: <https://niceboy.eu/en/declaration/ion-sonic-pro-uv>

## **INFORMÁCIÓK FELHASZNÁLÓKNAK AZ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSHOZ (OTTHON)**

 Ez a terméken vagy az eredeti termék dokumentációban elhelyezett szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad a kommunális hulladékkel együtt kidobni. Ha ezeket a termékeket megfelelően szeretné megsemmisíteni, vigye el egy kijelölt gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen átveszik azokat. A termék ilyen módon történő ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások védelméhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat, amelyek a nem megfelelő hulladékkel együtt származhatnak. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az országos előírások szerint bírság is kiszabható arra, aki hibásan dobja ki az ilyen típusú hulladékot. Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával kapcsolatban (Üzleti és vállalati felhasználás). A kereskedelmi és üzleti célú elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban forduljon a termék gyártójához vagy importőréhez. Tájékoztatást nyújtanak az összes ártalmatlanítási módról, és a piacon lévő elektromos vagy elektronikus berendezésen feltüntetett dátumnak megfelelően megmondják, hogy ki felelős az adott elektromos vagy elektronikus berendezés ártalmatlanításának finanszírozásáért. Információk az EU-n kívüli országok ártalmatlanítási eljárásairól. A fenti szimbólum csak az Európai Unió országaira vonatkozik. Az elektromos és elektronikus berendezések helyes ártalmatlanításával kapcsolatban kérje a helyi hatóságokat vagy a berendezés forgalmazóját a megfelelő információkért.

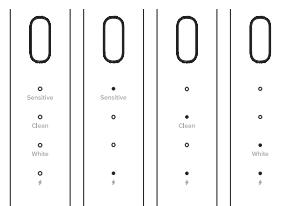
## SADRŽAJ PAKETA

- Drška četkice za zube
- 3x glava četkice (meka, srednja, tvrda)
- Magnetna priključna stаница
- USB-C kabel za punjenje
- Punjiva putna torbica s UV funkcijom
- Upute za korištenje

## SHEMA PROIZVODA SONIC UV PRO

1. Čekinja
2. Zaglavljе
3. Tijelo
4. Gumb za uključivanje/isključivanje/promjenu načina rada
5. Indikator načina čišćenja
6. Indikator uključenosti/punjjenja
7. Priključak za punjenje

## NAČINI ČIŠĆENJA



## UPUTE ZA KORIŠTENJE

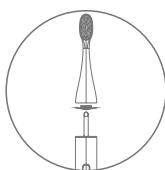
1. Kada koristite prvi put, stavite četku u magnetsku priključnu stanicu.

Proces punjenja:

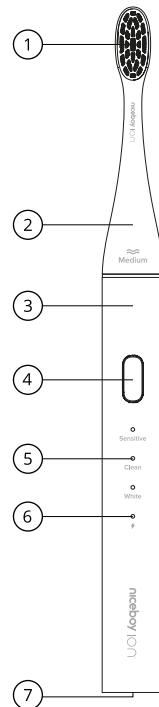
- 0%-10%, indikator punjenja pokazuje stalnu crvenu boju
- 10-100%, indikator punjenja pokazuje stalnu narančastu boju
- Punjenje je završeno, indikator punjenja stalno svijetli zeleno

*Bilješka: Ako proizvod nije korišten dulje vrijeme, indikator punjenja se možda neće pojaviti tijekom punjenja električne četkice za zube. Strpljivo pričekajte 3-5 minuta za nastavak normalnog punjenja.*

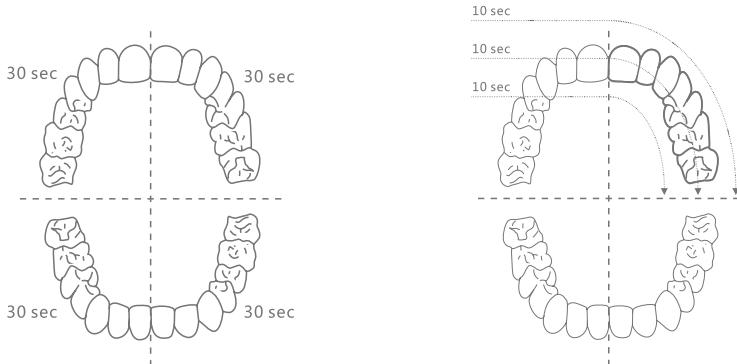
2. Umetnите novu glavu četkice kao što je prikazano; ako ga trebate izvaditi, samo ga izvucite kako je prikazano na slici.



3. Navlažite čekinje i istisnite odgovarajuću količinu paste za zube. Prislonite čekinje premazane zubnom pastom na površinu zuba u bilo kojem dijelu usta.

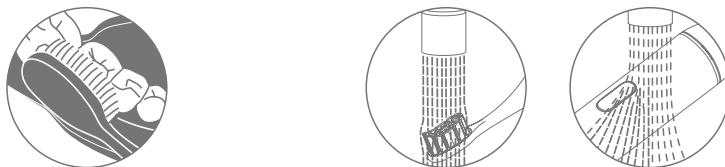


5. Usna šupljina je podijeljena u 4 područja, a preporučeno vrijeme čišćenja za svako područje je 30 sekundi. Nakon što završite s čišćenjem tog područja u trajanju od 30 sekundi, električna četkica za zube će se nakratko zaustaviti kako bi vas podsjetila da očistite sljedeće područje .



6. Prilikom čišćenja ne vršiti nepotreban pritisak na zube i ne raditi kružne pokrete četkicom. Čišćenje zvučnom četkicom treba provoditi polaganim pokretima po površini zuba.

7. Nakon znanstveno utvrđenog vremena četkanja od 2 minute, električna četkica će se automatski zaustaviti. Nakon čišćenja zuba, isperite glavu četkice tekućom vodom, otrešite višak vode s glave četkice i drške. Kristale četkica za zube čuvajte na suhom mjestu.

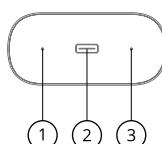


Bilješka:

- Ako četkicu nećete koristiti dulje vrijeme, odspojite konektor za punjenje i temeljito očistite glavu i dršku četkice, čuvajte na hladnom i suhom mjestu;
- Interval zamjene glave preporučuje se nakon 60 dana.
- Način automatskog pamćenja: koristite bilo koji način rada dulje od 5 sekundi, sustav će zabilježiti način rada. Prema zadanim postvkama, način rada memorije aktivira se sljedeći put kada ga uključite.

## PUTNA TORBICA

1. Indikator punjenja
2. USB-C priključak za punjenje
3. UVC indikator



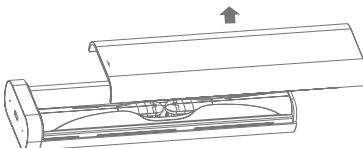
## **INFORMACIJE O PUTNOM KOVČEGU**

- Za punjenje i aktiviranje UVC-a potrebno je kućište spojiti na mrežu putem USB-C konektora.
- Za sterilizaciju glave četkice potrebno je 30 sekundi.

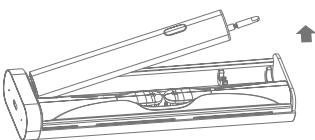
## **UPUTE ZA KORIŠTENJE PUTNE TORBE**



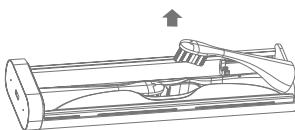
1. Otvorite kućište klizanjem gornje strane u smjeru strelice na sljedećoj slici.



2. Skinite gornji dio kućišta.



3. Umetnute/uklonite tijelo četke iz/u kućište kao što je prikazano na sljedećoj slici.



4. Umetnute/uklonite glave četkice iz/u kućište kao što je prikazano na sljedećoj slici.

## **DODATNE INFORMACIJE O PUTNOM KOVČEGU**

- Da bi se postigla 99,9% sterilizacija četkice, prvo je potrebno pustiti glavu da se osuši, a zatim je staviti u UVC kutiju.

## **SIGURNOSNE UPUTE**

- Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- Držite bazu za punjenje uključenu u struju dalje od vode. Nemojte ga stavljati ili skladištiti u blizini vode koja se nalazi u kadi, umivaoniku itd. Nemojte uranljati bazu za punjenje u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Nakon čišćenja, provjerite je li baza za punjenje potpuno suha prije nego što je spojite na električnu mrežu.
- Prije priključivanja uređaja provjerite odgovara li napon naveden na aparatu naponu lokalne električne mreže.
- Nikada nemojte koristiti bazu za punjenje ako je na bilo koji način oštećena. Ako je kabel baze za punjenje ili konektor oštećen, uvijek ga zamijenite novim kako biste izbjegli opasnost.
- Ako je aparat na bilo koji način oštećen (glava četkice, drška četkice za zube), prestanite ga koristiti. Ovaj uređaj ne sadrži dijelove koje može servisirati korisnik. Ako je uređaj oštećen, obratite se centru za brigu o potrošačima u svojoj zemlji.
- Ne koristite bazu za punjenje na otvorenom ili u blizini zagrijanih površina.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

## **PRETHODNE MJERE**

- Ne koristite četkicu za zube u kadi ili pod tušem.
- Ako ste u prethodna 2 mjeseca imali operaciju desni ili usne šupljine, posavjetujte se sa svojim stomatologom prije korištenja četkice za zube.
- Ako nakon korištenja ove četkice za zube dođe do pretjeranog krvarenja ili ako se krvarenje nastavi nakon 1 tjedna korištenja, obratite se svom stomatologu.
- Četkica za zube zadovoljava sigurnosne standarde za elektromagnetske uređaje. Ako imate srčani stimulator ili neki drugi implantirani uređaj, provjerite sa svojim liječnikom ili proizvođačem implantiranog uređaja prije uporabe četkice.
- Ovaj aparat je dizajniran samo za čišćenje zuba, desni i jezika. Nemojte ga koristiti ni u koju drugu svrhu. Ako osjetite bilo kakvu nelagodu ili bol, prestanite koristiti aparat i obratite se svom liječniku.
- Ako imate zdravstvenih problema, posavjetujte se s liječnikom prije korištenja uređaja. - Četkica za zube je uređaj za osobnu njegu i nije namijenjena za korištenje od strane više pacijenata u stomatološkoj ordinaciji ili ustanovi.
- Prestanite koristiti glavu četke sa zgrnječenim ili savijenim čekinjama. Zamjenite glavu četkice svaka 3 mjeseca ili ranije ako se pojave znakovi istrošenosti. Ne perite glavu četke u perilici posuda.
- Nemojte koristiti druge glave četkice osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nadzirite djecu tijekom četkanja dok ne steknu pravilne navike četkanja.
- Ako pasta za zube sadrži peroksid, sodu bikarbonu ili bikarbonat (često u pastama za izbjeljivanje zuba), temeljito očistite glavu četkice sapunom i vodom nakon svake uporabe. To će sprječiti moguće pucanje plastike.

## **SPECIFIKACIJE PROIZVODA SONIC PRO UV**

**Broj okretaja u minuti:**

85.000

**Napon / snaga:**

3.7V ~ 1.85W

**Punjjenje:**

Magnetski punjač s USB-C ulazom

**Ulažni napon:**

5V ~ 300 mA

**Vrijeme rada:**

55 dana (izračunato prema radnom statusu od 2 minute/vrijeme i 2 puta/dan)

**Kapacitet baterije:**

800 mAh

**Vrijeme punjenja:**

3 sata

**Vodootporan:**

IPX7

**Preporučeni punjač:**

USB adapter napona 5V/1A ili 5V/2A

## **SPECIFIKACIJE PROIZVODA SONIC PRO UV PUTNA TORBICA**

**Napon / snaga:**

3.7V ~ 0.4W

**Punjjenje:**

USB-C kabel

**Ulažni napon:**

5V ~ 500mA

**Preporučeni punjač:**

USB adapter napona 5V/1A ili 5V/2A

## **VIŠE INFORMACIJA**

Tvrtka Niceboy s.r.o. ovime izjavljuje da je tip radio opreme Sonic Pro UV u skladu s direktivama 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Potpuni sadržaj EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećim web stranicama: <https://niceboy.eu/en/declaration/ion-sonic-pro-uv>

## **INFORMACIJE ZA KORISNIKE ZA ZBIRANJE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME (KUĆE)**

 Ovaj simbol na proizvodu ili u originalnoj dokumentaciji proizvoda znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Ako želite pravilno zbrinuti ove proizvode, odnesite ih na određeno sabirno mjesto, gdje će biti besplatno prihvaćeni. Odlaganjem proizvoda na ovaj način pomažete u zaštiti dragocjenih prirodnih resursa i pomažete u sprječavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje koji bi mogli nastati nepravilnim odlaganjem otpada. Obratite se lokalnim vlastima ili najbližem sabirnom mjestu za detaljnije informacije. Prema nacionalnim propisima, novčane kazne mogu biti izrečene i svima koji ovu vrstu otpada odlazu na pogrešan način. Obavijesti za korisnike u vezi zbrinjavanja električne i elektroničke opreme (poslovna i korporativna upotreba). Za pravilno zbrinjavanje električne i elektroničke opreme za komercijalnu i poslovnu uporabu obratite se proizvođaču ili uvozniku proizvoda. Oni će vam dati informacije o svim načinima zbrinjavanja i, prema datumu navedenom na električnoj ili elektroničkoj opremi na tržištu, reći tko je odgovoran za financiranje zbrinjavanja te električne ili elektroničke opreme. Informacije o postupcima zbrinjavanja u drugim zemljama izvan EU. Gore navedeni simbol odnosi se samo na zemlje Europske unije. Za ispravno zbrinjavanje električne i elektroničke opreme, zatražite odgovarajuće informacije od lokalnih vlasti ili trgovca opremom.

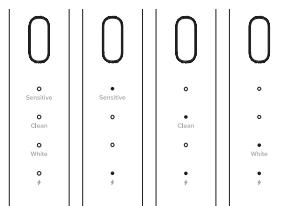
## ZAWARTOŚĆ PACZKI

- Uchwyt szczoteczki do zębów
- 3x główka szczoteczki (miękką, średnia, twarda)
- Magnetyczna stacja dokująca
- Kabel ładowający USB-C
- Etui podrózne do ładowania z funkcją UV
- Instrukcja użycia

## SCHEMAT PRODUKTU SONIC UV PRO

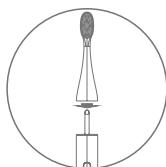
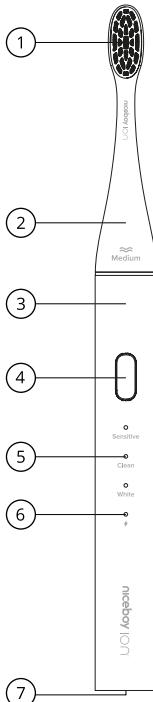
- Jezyć
- Nagłówek
- Ciało
- Przycisk włączania/wyłączania/przełącznika trybu
- Wskażnik trybów czyszczenia
- Wskażnik włączenia/ładowania
- Złącze ładowania

## TRYBY CZYSZCZENIA

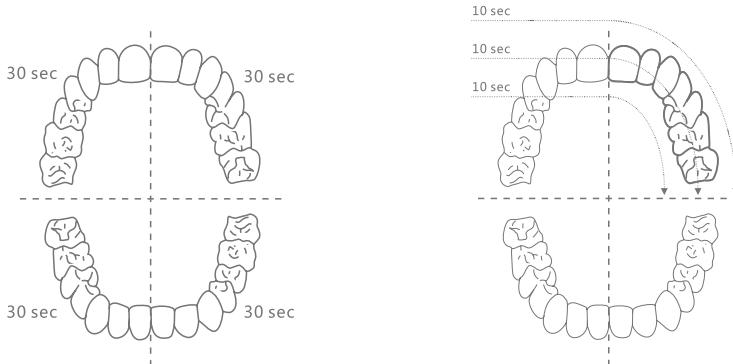


## INSTRUKCJA UŻYCIA

- Przy pierwszym użyciu umieść szczoteczkę w magnetycznej stacji dokujączej.  
Proces ładowania:
  - 0%-10%, wskaźnik ładowania pokazuje stały czerwony kolor
  - 10-100%, wskaźnik ładowania świeci stałym pomarańczowym kolorem
  - Ładowanie zostało zakończone, wskaźnik ładowania świeci stałym zielonym światłemNotatka: Jeśli produkt nie był używany przez dłuższy czas, wskaźnik ładowania może się nie pojawić podczas ładowania szczoteczki elektrycznej. Proszę cierpliwie czekać 3-5 minut, aby wznowić normalne ładowanie.
- Włóż nową główkę szczoteczki, jak pokazano; jeśli chcesz go wyjąć, po prostu wyciągnij go, jak pokazano na rysunku.
- Zwilż włosie i wyciśnij odpowiednią ilość pasty do zębów. Dotknij włosia nasączonego pastą do zębów do powierzchni zęba w dowolnej części jamy ustnej.
- Naciśnij przełącznik i delikatnie poruszaj szczęką w góre i w dół, aby oczyścić zęby w bok, zarówno od zewnętrz, jak i od wewnętrz. Powoli przesuwaj włosie szczoteczki pod kątem 45°.

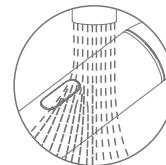
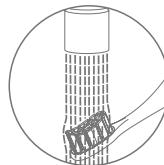


5. Jama ustna jest podzielona na 4 obszary, a zalecany czas czyszczenia dla każdego obszaru to 30 sekund. Po zakończeniu czyszczenia tego obszaru przez 30 sekund elektryczna szczoteczka do zębów zatrzyma się na chwilę, aby przypomnieć o konieczności wyczyszczenia następnego obszaru .



6. Podczas czyszczenia nie wywieraj niepotrzebnego nacisku na zęby i nie wykonuj okrężnych ruchów szczoteczki. Czyszczenie szczoteczką soniczną powinno odbywać się powolnymi ruchami po powierzchni zębów.

7. Po naukowo określonym czasie szczotkowania wynoszącym 2 minuty szczoteczka elektryczna automatycznie się zatrzyma. Po oczyszczeniu zębów opłucz główkę szczoteczki pod bieżącą wodą, strząsnij nadmiar wody z główkii szczoteczki i uchwytu. Utrzymuj kryształki szczoteczki do zębów w stanie suchym i przechowuj je w suchym miejscu.

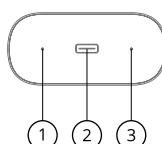


Notatka:

- Jeśli nie zamierzasz używać szczoteczki przez dłuższy czas, odłącz złącze ładowania i dokładnie wyczyść główkę i rączkę szczoteczki, przechowuj w chłodnym i suchym miejscu;
- Zaleca się wymianę głowicy po 60 dniach.
- Tryb automatycznej pamięci: użyj dowolnego trybu przez ponad 5 sekund, system zarejestruje tryb. Domyslnie tryb pamięci jest aktywowany przy następnym włączeniu.

## **WALIZKA PODRÓŻNA**

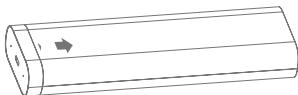
1. Wskaźnik ładowania
2. Ładowanie złącza USB-C
3. UVC na wskaźniku



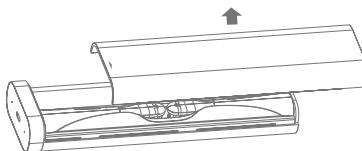
## **INFORMACJE O WALIZCE PODRÓŻNEJ**

- Do ładowania i aktywacji UVC konieczne jest podłączenie etui do sieci za pomocą złącza USB-C.
- Sterylizacja główki szczoteczki trwa 30 sekund.

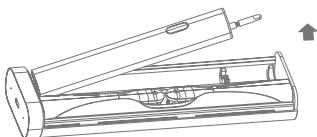
## **INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ETUI PODRÓŻNEGO**



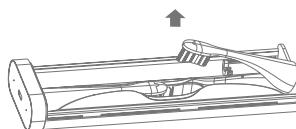
1. Otwórz obudowę, przesuwając górną część w kierunku strzałki na poniższym obrazku.



2. Zdejmij górną część obudowy.



3. Włóź/wyjmij korpus szczoteczki z/do obudowy, jak pokazano na poniższym obrazku.



4. Włóź/wyjmij główki szczoteczki z/do obudowy, jak pokazano na poniższym obrazku.

## **DODATKOWE INFORMACJE O ETUI PODRÓŻNYM**

- Aby uzyskać 99,9% sterylizację szczoteczki, należy najpierw wysuszyć głowicę, a następnie umieścić ją w etui UVC.

## **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi przed użyciem urządzenia i zachowanie jej na przyszłość.
- Trzymaj podłączoną stację ładowającą z dala od wody. Nie umieszczaj ani nie przechowuj go w pobliżu lub w pobliżu wody znajdującej się w wannie, zlewie itp. Nie zanurzaj podstawy ładowającej w wodzie ani żadnym innym płynie. Po wyczyszczeniu upewnij się, że baza ładowająca jest całkowicie sucha przed podłączeniem jej do sieci.
- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na urządzeniu odpowiada napięciu w lokalnej sieci elektrycznej.
- Nigdy nie używaj podstawy ładowającej, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzona. Jeśli kabel lub złącze stacji ładowającej są uszkodzone, zawsze wymieniaj je na nowe, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Jeśli urządzenie jest w jakikolwiek sposób uszkodzone (głowica szczoteczki, rączka szczoteczki do zębów), przestań go używać. To urządzenie nie zawiera żadnych części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, skontaktuj się z centrum obsługi klienta w swoim kraju.
- Nie używaj stacji ładowającej na zewnątrz ani w pobliżu nagrzanych powierzchni.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Należy nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

## **ŚRODKI WSTĘPNE**

- Nie używaj szczoteczki do zębów w wannie lub pod prysznicem.
- Jeśli w ciągu ostatnich 2 miesięcy miałeś operację dziąseł lub jamy ustnej, przed użyciem szczoteczki skonsultuj się ze swoim dentystą.
- Jeśli po użyciu tej szczoteczki wystąpi nadmierne krwawienie lub jeśli krwawienie nie ustąpi po 1 tygodniu użytkowania, skonsultuj się ze swoim dentystą.
- Szczoteczka spełnia normy bezpieczeństwa dla urządzeń elektromagnetycznych. Jeśli masz rozrusznik serca lub inne wszczepione urządzenie, przed użyciem szczoteczki skonsultuj się z lekarzem lub producentem wszczepionego urządzenia.
- To urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie używaj go do żadnych innych celów. Jeśli odczuwasz dyskomfort lub ból, przerwij korzystanie z urządzenia i skontaktuj się z lekarzem.
- Jeśli masz problemy zdrowotne, przed użyciem urządzenia skonsultuj się z lekarzem. - Szczoteczka do zębów jest urządzeniem do higieny osobistej i nie jest przeznaczona do użytku przez wielu pacjentów w gabinecie lub placówce dentystycznej.
- Przestań używać główk szczoteczki ze zgniecionym lub wygiętym włosiem. Główną szczoteczkę należy wymieniać co 3 miesiące lub częściej, jeśli pojawią się oznaki zużycia. Nie myć główk szczoteczki w zmywarce.
- Nie używaj główek szczoteczek innych niż zalecane przez producenta.
- Nadzoruj dzieci podczas szczotkowania, dopóki nie rozwinią prawidłowych nawyków szczotkowania.
- Jeśli pasta do zębów zawiera nadtlenek, sodę oczyszczoną lub wodorowęglan (powszechnie w wybielających pastach do zębów), po każdym użyciu dokładnie umyj główkę szczoteczki wodą z mydłem. Zapobiegnie to ewentualnym pęknięciom plastiku.

## **SPECYFIKACJE PRODUKTU SONIC PRO UV**

<b>Obroty:</b>	85 000
<b>Napięcie/moc:</b>	3,7 V ~ 1,85 W
<b>Ładowanie:</b>	Ładowarka magnetyczna z wejściem USB-C
<b>Napięcie wejściowe:</b>	5 V ~ 300 mA
<b>Czas pracy:</b>	55 dni (obliczony na podstawie stanu pracy 2 minuty/czas i 2 razy/dzień)
<b>Pojemność baterii:</b>	800mAh
<b>Czas ładowania:</b>	3 godziny
<b>Wodoodporność:</b>	IPX7
<b>Zalecana ładowarka:</b>	Adapter USB o napięciu 5V/1A lub 5V/2A

## **DANE TECHNICZNE PRODUKTU ETUI PODRÓŻNE SONIC PRO UV**

<b>Napięcie/moc:</b>	3,7 V ~ 0,4 W
<b>Ładowanie:</b>	kabel USB-C
<b>Napięcie wejściowe:</b>	5V ~ 500mA
<b>Zalecana ładowarka:</b>	Adapter USB o napięciu 5V/1A lub 5V/2A

## **WIĘCEJ INFORMACJI**

Firma Niceboy s.r.o. oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe Sonic Pro UV jest zgodne z dyrektywami 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełna treść Deklaracji zgodności UE jest dostępna na następujących stronach internetowych:  
<https://niceboy.eu/en/declaration/ion-sonic-pro-uv>

## **INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCYCH UTYLIZACJI SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO (DOMÓW)**

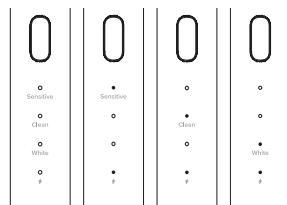
 Ten symbol umieszczony na produkcie lub w oryginalnej dokumentacji produktu oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Jeśli chcesz prawidłowo pozbyć się tych produktów, zanieś je do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną bezpłatnie przyjęte. Pozbywając się produktu w ten sposób, pomagasz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegać możliwemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi, który może wynikać z niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki. Zgodnie z krajowymi przepisami, karą pieniężną może zostać ukarany również każdy, kto nieprawidłowo pozbywa się tego typu odpadów. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Użytek biznesowy i korporacyjny). W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego do użytku komercyjnego i biznesowego należy skontaktować się z producentem lub importerem produktu. Udzielają informacji o wszystkich sposobach utylizacji oraz, zgodnie z terminem wskazanym na sprzęcie elektrycznym lub elektronicznym znajdującym się na rynku, powiedzą, kto jest odpowiedzialny za sfinansowanie utylizacji tego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje dotyczące procedur utylizacji w innych krajach spoza UE. Powyższy symbol dotyczy tylko krajów Unii Europejskiej. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy poprosić władze lokalne lub sprzedawcę sprzętu o odpowiednie informacje.

**VSEBINA PAKETA**

- Ročaj zobne ščetke
- 3x glava ščetke (mehka, srednja, trda)
- Magnetna priključna postaja
- USB-C kabel za polnjenje
- Potovalna torbica za polnjenje z UV funkcijo
- Navodila za uporabo

**SHEMA IZDELKA SONIC UV PRO**

1. Ščetina
2. Glava
3. Telo
4. Gumb za vklop/izklop/preklop načina
5. Indikator načinov čiščenja
6. Indikator vklopa/popljnjenja
7. Priključek za polnjenje

**NAČINI ČIŠČENJA****NAVODILA ZA UPORABO**

1. Pri prvi uporabi ščetko postavite v magnetno priklopno postajo.

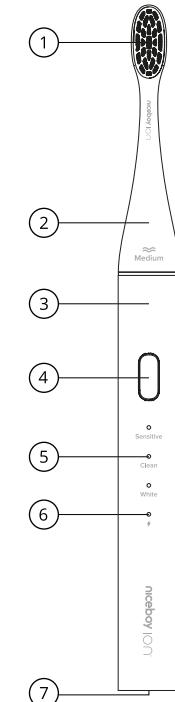
Postopek polnjenja:

- 0%-10%, indikator polnjenja sveti rdeče
- 10-100 %, indikator polnjenja sveti oranžno
- Polnjenje je končano, indikator polnjenja sveti zeleno

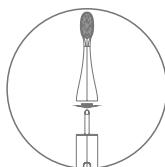
*Opomba: Če izdelka dlje časa niste uporabljali, se indikator polnjenja morda ne bo prikazal med polnjenjem električne zobne ščetke. Prosimo, potrežljivo počakajte 3-5 minut, da nadaljujete z običajnim polnjenjem.*

2. Vstavite novo glavo ščetke, kot je prikazano; če ga morate vzeti ven, ga preprosto izvlecite, kot je prikazano na sliki.

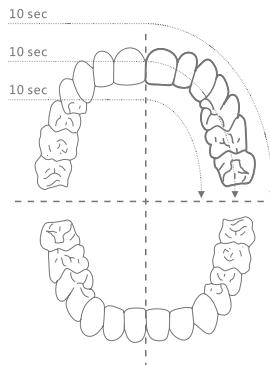
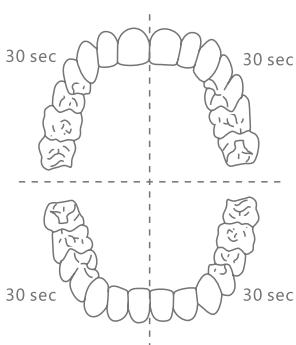
3. Zmočite ščetine in iztisnite ustrezeno količino zobne paste. S ščetinami, prema-zanimi z zobno pasto, se dotaknite površine zoba v katerem kolikoli delu ust.



4. Pritisnite stikalo in rahlo premikajte čeljust gor in dol, da očistite zobe bočno tako od zunaj kot od znotraj. Počasi premikajte ščetine krtače pod kotom 45°.

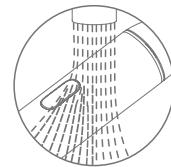
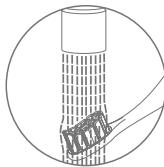


5. Ustna votlina je razdeljena na 4 predele in priporočen čas čiščenja za vsak predel je 30 sekund. Ko končate s čiščenjem tega področja za 30 sekund, se električna zobna ščetka za kratek čas ustavi, da vas opomni, da očistite naslednje področje.



6. Pri čiščenju ne pritiskajte preveč na zobe in ne izvajajte krožnih gibov ščetke. Čiščenje z sonično zobno ščetko naj poteka s počasnimi gibi po površini zob.

7. Po znanstveno določenem času ščetkanja 2 minut se električna zobna ščetka samodejno ustavi. Po čiščenju zob sperite glavo ščetke s tekočo vodo, odtesite odvečno vodo z glave ščetke in ročaja. Kristale zobne ščetke hranite na suhem in v suhem prostoru.

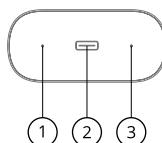


#### **OPOMBA:**

- Če ščetke ne boste uporabljali dlje časa, odklopite polnilni konektor in temeljito očistite glavo in ročaj ščetke, shranite na hladnem in suhem mestu;
- Interval zamenjave glave je priporočljiv po 60 dneh.
- Način samodejnega pomnilnika: uporabite kateri koli način za več kot 5 sekund, sistem bo zabeležil način. Prizveto je pomnilniški način aktiviran, ko ga naslednjič vklopite.

#### **POTOVALNI KOVČEK**

1. Indikator polnjenja
2. Prikluček USB-C za polnjenje
3. Indikator UVC



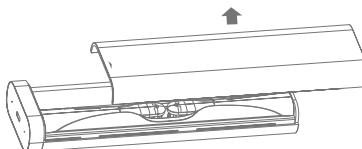
## **INFORMACIJE O POTOVALNEM KOVČKU**

- Za polnjenje in aktiviranje UVC je potrebno ohišje povezati z omrežjem preko USB-C priključka.
- Sterilizacija glave ščetke traja 30 sekund.

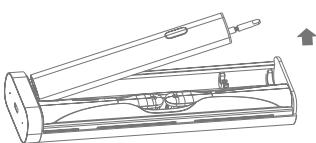
## **NAVODILA ZA UPORABO POTOVALNEGA KOVČKA**



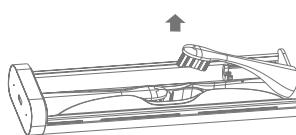
1. Odprite ohišje tako, da potisnete zgornjo stran v smeri puščice na naslednji sliki.



2. Odstranite zgornji del ohišja.



3. Vstavite/odstranite telo ščetke iz/v ohišje, kot je prikazano na naslednji sliki.



4. Vstavite/odstranite glave ščetke iz/v ohišje, kot je prikazano na naslednji sliki.

## **DODATNE INFORMACIJE O POTOVALNEM KOVČKU**

- Da bi dosegli 99,9% sterilizacijo ščetke, je treba glavo najprej posušiti in jo nato dati v UVC etui.

## **VARNOSTNA NAVODILA**

- Pred uporabo aparata natančno preberite ta priročnik z navodili in ga shranite za poznejšo uporabo.
- Polnilna baza naj bo priključena stran od vode. Ne postavljajte in ne shranujte ga blizu vode v kadi, umivalniku itd. Polnilne baze ne potapljamte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Po čiščenju se prepričajte, da je polnilna baza popolnoma suha, preden jo priključite na električno omrežje.
- Pred priključitvijo aparata preverite, ali napetost, navedena na aparatu, ustreza napetosti v lokalnem električnem omrežju.
- Nikoli ne uporabljajte polnilne baze, če je kakor koli poškodovana. Če je kabel ali priključek polnilne baze poškodovan, ga vedno zamenjajte z novim, da preprečite nevarnost.
- Če je aparat kakor koli poškodovan (glava ščetke, ročaj zobne ščetke), ga prenehajte uporabljati. Ta naprava ne vsebuje nobenih delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Če je aparat poškodovan, se obrnite na center za pomoč potrošnikom v vaši državi.
- Polnilne baze ne uporabljajte na prostem ali v bližini vročih površin.
- Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim daje navodila glede uporabe naprave.
- Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne igrajo z napravo.

## **PREDHODNI UKREPI**

- Zobne ščetke ne uporabljajte v kadi ali pod tušem.
- Če ste imeli v zadnjih 2 mesecih operacijo dlesni ali ustne votline, se pred uporabo zobne ščetke posvetujte s svojim zobozdravnikom.
- Če se po uporabi te zobne ščetke pojavi prekomerna krvavitev ali če se krvavitev nadaljuje po 1 tednu uporabe, se posvetujte s svojim zobozdravnikom.
- Zobna ščetka ustreza varnostnim standardom za elektromagnetne naprave. Če imate srčni spodbujevalnik ali drugo vsajeno napravo, se pred uporabo ščetke posvetujte s svojim zdravnikom ali proizvajalcem vsajene naprave.
- Ta naprava je bila zasnovana samo za čiščenje zob, dlesni in jezika. Ne uporabljajte ga za druge namene. Če čutite nelagodje ali bolečino, prenehajte uporabljati aparat in se posvetujte z zdravnikom.
- Če imate zdravstvene težave, se pred uporabo naprave posvetujte z zdravnikom. - Zobna ščetka je pripomoček za osebno nego in ni namenjena uporabi več pacientov v zobozdravstveni ordinaciji ali ustanovi.
- Nehajte uporabljati glavo ščetke z drobljenimi ali upognjenimi ščetinami. Glavo ščetke zamenjajte vsake 3 mesece ali prej, če se pojavijo znaki obrabe. Glave ščetke ne čistite v pomivalnem stroju.
- Ne uporabljajte glav ščetke, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Otroke med ščetkanjem nadzorujte, dokler ne razvijejo pravilnih navad ščetkanja.
- Če zobna pasta vsebuje peroksid, sodo bikarbono ali bikarbonat (pogosto v belilnih zobnih pastah), po vsaki uporabi temeljito očistite glavo ščetke z milom in vodo. Tako boste preprečili morebitno pokanje plastike.

## **SPECIFIKACIJE IZDELKA SONIC PRO UV**

**vrtlajev:**

85.000

**Napetost / moč:**

3,7 V ~ 1,85 W

**Polnjenje:**

Magnetni polnilec z USB-C vhodom

**Vhodna napetost:**

5V ~ 300 mA

**Čas delovanja:**

55 dni (izračunano glede na stanje delovanja  
2 minuti/čas in 2-krat/dan)

**Kapaciteta baterije:**

800 mAh

**Čas polnjenja:**

3 ure

**Vodooodporen:**

IPX7

**Priporočen polnilec:**

USB adapter z napetostjo 5V/1A ali 5V/2A

## **SPECIFIKACIJE IZDELKA POTOVALNEGA KOVČKA SONIC PRO UV**

**Napetost / moč:**

3,7 V ~ 0,4 W

**Polnjenje:**

kabel USB-C

**Vhodna napetost:**

5V ~ 500mA

**Priporočen polnilec:**

USB adapter z napetostjo 5V/1A ali 5V/2A

## **VEČ INFORMACIJ**

Podjetje Niceboy s.r.o. izjavlja, da je tip radijske opreme Sonic Pro UV v skladu z direktivami 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotna vsebina izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjih spletnih mestih: <https://niceboy.eu/en/declaration/ion-sonic-pro-uv>

## **INFORMACIJE ZA UPORABNIKE ZA ODLAGANJE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKIE OPREME**

 Ta simbol na izdelku ali v originalni dokumentaciji izdelka pomeni, da rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne smete odlagati skupaj z komunalnimi odpadki. Če želite te izdelke pravilno zavreči, jih odnesite na določeno zbirno mesto, kjer jih bodo sprejeli brezplačno. S takšnim odlaganjem izdelka pomagate varovati dragocene naravne vire in pomagate preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko nastali zaradi nepravilnega odlaganja odpadkov. Za podrobnejše informacije se obrnite na lokalne oblasti ali najblžje zbirno mesto. V skladu z nacionalnimi predpisi lahko kaznujejo tudi tiste, ki tovrstne odpadke odlagajo nepravilno. Informacije za uporabnike glede odlaganja električne in elektronske opreme (poslovna in korporativna uporaba). Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme za komercialno in poslovno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Zagotovili vam bodo informacije o vseh načinih odstranjevanja in vam glede na datum, ki je naveden na električni ali elektronski opremi na trgu, povedali, kdo je odgovoren za financiranje odstranjevanja te električne ali elektronske opreme. Informacije o postopkih odstranjevanja v drugih državah, ki niso članice EU. Zgornji simbol velja samo za države Evropske unije. Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme se za ustrezne informacije obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca opreme.

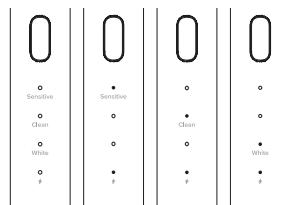
## CONTINUTUL PACHETULUI

- Mâner periuță de dinți
- 3x cap de perie (moale, mediu, dur)
- Statie de andocare magnetică
- Cablu de incarcare USB-C
- Geanta de voiaj reincarcabila cu functie UV
- Instructiuni de folosire

## SCHEMA PRODUSULUI SONIC UV PRO

1. Peri
2. Antetul
3. Corp
4. Buton de comutare pornit/oprit/mod
5. Indicator al modurilor de curățare
6. Indicator pornire/Încărcare
7. Conector de încărcare

## MODURI DE CURĂȚARE



## INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

1. Când utilizați pentru prima dată, așezați peria în stația de andocare magnetică.

Proces de încărcare:

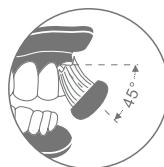
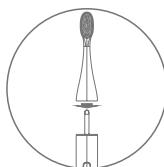
- 0%-10%, indicatorul de încărcare arată culoare roșie constantă
- 10-100%, indicatorul de încărcare arată o culoare portocalie constantă
- Încărcarea este completă, indicatorul de încărcare este verde continuu

*Notă: Dacă produsul nu a fost folosit o perioadă lungă de timp, este posibil ca indicatorul de încărcare să nu apară la încărcarea periuței de dinți electrice. Vă rugăm să așteptați cu răbdare 3-5 minute pentru a relua încărcarea normală.*

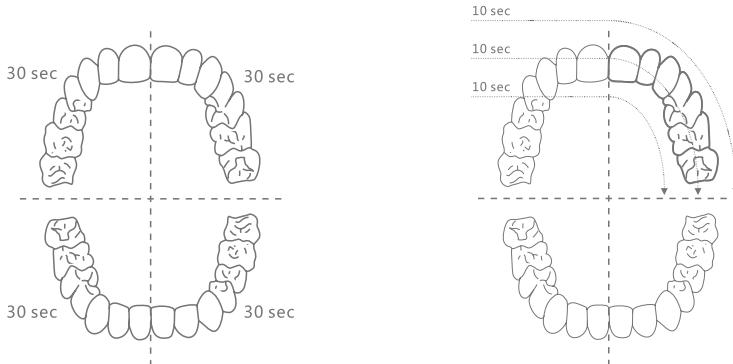
2. Introduceți noul cap de perie așa cum se arată; dacă trebuie să-l scoateți, doar trageți-l așa cum se arată în imagine.

3. Udați perii și stoarceți o cantitate adecvată de pastă de dinți. Atingeți perii acoperiți cu pastă de dinți la suprafața dintelui în orice parte a gurii.

4. Apăsați comutatorul și mișcați ușor maxilarul în sus și în jos pentru a vă curăța dinții lateral, atât din exterior, cât și din interior. Mișcați încet perii periei la un unghi de 45°.

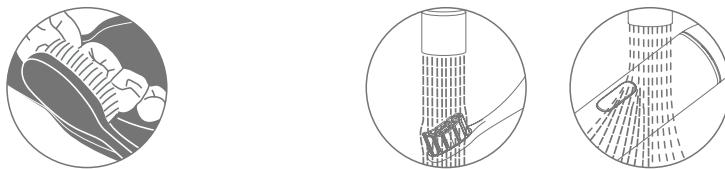


5. Cavitatea bucală este împărțita în 4 zone iar timpul recomandat de curătare pentru fiecare zonă este de 30 de secunde. După ce ați terminat de curătat acea zonă timp de 30 de secunde, periuța de dinți electrică se va întrerupe pentru a vă aminti să curătați următoarea zonă.



6. La curătare, nu aplicați prea multă presiune pe dinți și nu faceți mișcări circulare ale periei. Curătarea cu o periuță de dinți sonică trebuie făcută cu mișcări lente pe suprafața dinților.

7. După timpul de periaj determinat științific de 2 minute, periuța de dinți electrică se va opri automat. După curătarea dinților, clătiți capul periajului cu apă curentă, scuturați excesul de apă de pe cap și mâner. Păstrați cristalele periuței de dinți uscate și depozitați-le într-un loc uscat.

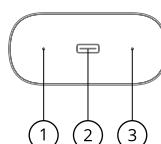


Notă:

- Dacă nu veți folosi peria pentru o perioadă lungă de timp, deconectați conectorul de încărcare și curătați temeinic capul și mânerul periei, depozitați într-un loc răcoros și uscat;
- Intervalul de înlocuire a capului este recomandat după 60 de zile.
- Mod memorie automată: utilizați orice mod pentru mai mult de 5 secunde, sistemul va înregistra modul. În mod implicit, modul memorie este activat data viitoare când îl porniți.

## CARCASĂ DE CĂLĂTORIE

1. Indicator de încărcare
2. Conector USB-C de încărcare
3. Indicator UVC pornit



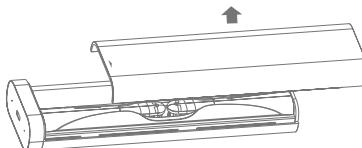
## INFORMAȚII DESPRE CAZ DE CĂLĂTORIE

- Pentru a încărca și a activa UVC, este necesar să conectați carcasa la rețea folosind conectorul USB-C.
- Este nevoie de 30 de secunde pentru a steriliza capul de perie.

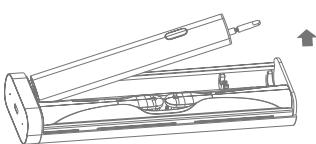
## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A HUSEI DE CĂLĂTORIE



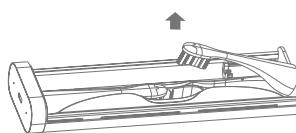
1. Deschideți carcasa glisând partea de sus în direcția săgeții din imaginea următoare.



2. Scoateți partea de sus a carcasei.



3. Introduceți/scoateți corpul periei din/în carcăsa, așa cum se arată în imaginea următoare.



4. Introduceți/scoateți capetele de perie din/în carcăsa, așa cum se arată în figura următoare.

## INFORMAȚII SUPLEMENTARE DESPRE CAZUL DE CĂLĂTORIE

- Pentru a obține o sterilizare de 99,9% a periei, este necesar mai întâi să lăsați capul să se usuce și apoi să îl puneti în carcasa UVC.

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul și să-l păstrați pentru referințe ulterioare.
- Tineți baza de încărcare în priză, departe de apă. Nu îl așezați și nu îl depozitați în apropierea sau în apropierea apei conținute într-o cadă, chiuvetă etc. Nu scufundați baza de încărcare în apă sau în orice alt lichid. După curățare, asigurați-vă că baza de încărcare este complet uscată înainte de a o conecta la rețea.
- Înainte de a conecta aparatul, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii din rețeaua electrică locală.
- Nu utilizați niciodată baza de încărcare dacă este deteriorată în vreun fel. Dacă cablul sau conectorul bazei de încărcare sunt deteriorate, înlocuiți-l întotdeauna cu unul nou pentru a evita pericolul.
- Dacă aparatul este deteriorat în vreun fel (cap de perie, mâner periuță de dinți), nu îl mai utilizați. Acest aparat nu conține piese reparabile de utilizator. Dacă aparatul este deteriorat, contactați centrul de asistență pentru consumatori din țara dumneavoastră.
- Nu utilizați baza de încărcare în aer liber sau lângă suprafete încălzite.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

## **MĂSURI PRELIMINARE**

- Nu folosiți periuta de dinți la baie sau la duș.
- Dacă ați suferit o intervenție chirurgicală pe gingii sau pe cavitatea bucală în ultimele 2 luni, consultați-vă medicul stomatolog înainte de a utiliza periuta de dinți.
- Dacă apare sângerare excesivă după utilizarea acestei periute de dinți sau dacă sângerarea continuă după 1 săptămână de utilizare, consultați medicul dentist.
- Periuta de dinți indeplinește standardele de siguranță pentru dispozitivele electromagnetice. Dacă aveți un stimulator cardiac sau alt dispozitiv implantat, consultați medicul dumneavoastră sau producătorul dispozitivului implantat înainte de a utiliza peria.
- Acest aparat a fost conceput doar pentru curățarea dinților, gingeilor și limbii. Nu-l utilizați în niciun alt scop. Dacă simțiți orice disconfort sau durere, opriți utilizarea aparatului și adresați-vă medicului dumneavoastră.
- Dacă aveți probleme de sănătate, consultați-vă medicul înainte de a utiliza dispozitivul. - Periuta de dinți este un dispozitiv de îngrijire personală și nu este destinată utilizării de către mai mulți pacienți într-un cabinet sau o unitate stomatologică.
- Nu mai folosiți un cap de perie cu perii zdrobiți sau îndoiați. Înlocuiți capul periei la fiecare 3 luni sau mai devreme dacă apar semne de uzură. Nu curătați capul periei în mașina de spălat vase.
- Nu folosiți capete de perie altele decât cele recomandate de producător.
- Supravegheați copiii în timpul periajului până când își dezvoltă obiceiurile adecvate de periaj.
- Dacă pasta de dinți conține peroxid, bicarbonat de sodiu sau bicarbonat (frecvent în pastele de dinți pentru albire), curătați bine capul periei cu apă și săpun după fiecare utilizare. Acest lucru va preveni posibila crăpare a plasticului.

## **SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI SONIC PRO UV**

**RPM:**

85.000

**Tensiune/putere:**

3.7V == 1.85W

**Încărcare:**

încărcător magnetic cu intrare USB-C

**Tensiune de intrare:**

5V == 300 mA

**Timp de funcționare:**

55 de zile (calculat în funcție de starea de funcționare de 2 minute/timp și de 2 ori/zi)

**Capacitate baterie:**

800 mAh

**Timp de încărcare:**

3 ore

**Rezistent la apă:**

IPX7

**Încărcător recomandat:**

adaptor USB cu o tensiune de 5V/1A sau 5V/2A

## **7. SPECIFICATIILE PRODUSULUI HUSA DE VOIAJ SONIC PRO UV**

**Tensiune/putere:**

3.7V == 0.4W

**Încărcare:**

cablu USB-C

**Tensiune de intrare:**

5V == 500mA

**Încărcător recomandat:**

adaptor USB cu o tensiune de 5V/1A sau 5V/2A

## **MAI MULTE INFORMATII**

Compania Niceboy s.r.o. declară prin prezenta că echipamentul radio Sonic Pro UV este în conformitate cu directivele 2014/30/UE, 2014/35/UE și 2011/65/UE. Conținutul complet al Declarației de conformitate UE este disponibil pe următoarele site-uri web:  
<https://niceboy.eu/en/declaration/ion-sonic-pro-uv>

## **INFORMATII PENTRU UTILIZATORI PENTRU ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE SI ELECTRONICE (CASINE)**

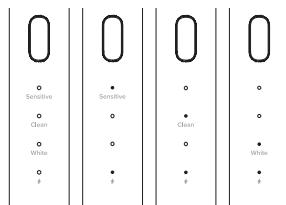
 Acest simbol plasat pe produs sau în documentația originală a produsului înseamnă că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale. Dacă dorîți să eliminați corect aceste produse, duceti-le la un punct de colectare desemnat, unde vor fi acceptate gratuit. Aruncând produsul în acest mod, contribuiți la protejarea resurselor naturale prețioase și la prevenirea posibilelor impacteri negative asupra mediului și sănătății umane care ar putea rezulta din eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare pentru informații mai detaliate. Conform reglementărilor naționale, amenzile pot fi aplicate și oricărei persoane care aruncă incorrect acest tip de deșeuri. Informații pentru utilizatori cu privire la eliminarea echipamentelor electrice și electronice (Utilizare în afaceri și corporative). Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice pentru uz comercial și de afaceri, contactați producătorul sau importatorul produsului. Aceștia vă vor oferi informații cu privire la toate metodele de eliminare și, conform datei indicate pe echipamentele electrice sau electronice de pe piață, vă vor spune cine este responsabil pentru finanțarea eliminării aceluia echipament electric sau electronic. Informații privind procedurile de eliminare în alte țări din afara UE. Simbolul de mai sus se aplică numai țărilor Uniunii Europene. Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice, adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului de echipamente informații adecvate.

**PAKET INNEHÅLL**

- Tandborstehandtag
- 3x borsthuvud (mjukt, medium, hårt)
- Magnetisk dockningsstation
- USB-C laddningskabel
- Uppladdningsbart resväsk med UV-funktion
- Användningsinstruktioner

**SCHEMATISK BILD AV SONIC UV PRO-PRODUKTEN**

1. Borst
2. Rubriken
3. Kropp
4. På/av/lägesknapp
5. Indikator för rengöringslägen
6. Ström på/laddningsindikator
7. Laddningskontakt

**RENGÖRINGSLÄGEN****ANVÄNDNINGSIKNSTRUKTIONER**

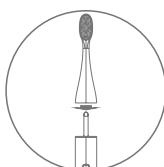
1. När du använder den för första gången, placera borsten i den magnetiska dockningsstationen.  
Laddningsprocess:
  - 0%-10%, laddningsindikatorn visar stadigt röd färg
  - 10-100 % visar laddningsindikatorn en konstant orange färg
  - Laddningen är klar, laddningsindikatorn lyser med fast grönt sken

Notera: Om produkten inte har använts på länge kan det hända att laddningsindikatorn inte visas när du laddar den elektriska tandborsten. Vänta tålmodigt i 3-5 minuter för att återuppta normal laddning.

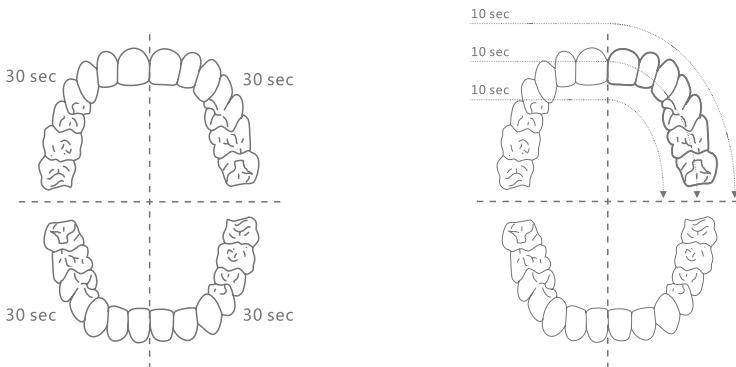
2. Sätt i det nya borsthuvudet enligt bilden; om du behöver ta ut den, dra bara ut den som bilden visar.

3. Blöt borsten och krama ur en lämplig mängd tandkräm. Vridrör borsten belagda med tandkräm mot ytan av tanden i någon del av munnen.

4. Tryck på strömbrytaren och flytta käken något upp och ner för att rengöra tänderna i sidled från utsidan såväl som från insidan. Flytta långsamt borsten i en 45° vinkel.



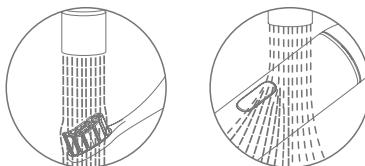
5. Munhålan är uppdelad i 4 områden och den rekommenderade rengöringstiden för varje område är 30 sekunder. När du är klar med att rengöra området i 30 sekunder pausar den elektriska tandborsten en kort stund för att påminna dig om att rengöra nästa område .



6. Vid rengöring, utöva inte onödigt tryck på tänderna och gör inte cirkulära rörelser av borsten. Rengöring med sonisk tandborste bör göras med långsamma rörelser över tändernas yta.

7. Efter den vetenskapligt bestämda borstningstiden på 2 minuter stannar den elektriska tandborsten automatiskt. Efter rengöring av tänderna, skölj borsthuvudet med rinnande vatten, skaka av överflödigt vatten från borsthuvudet och handtaget. Håll tandborstens kristaller torra och förvara på en torr plats.

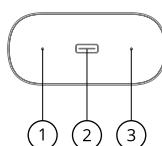
Notera:



- Om du inte ska använda borsten på en längre tid, koppla loss laddningskontakten och rengör borstens huvud och handtag noggrant, förvara på en sval och torr plats;
- Huvudbytesintervallet rekommenderas efter 60 dagar.
- Automatiskt minnesläge: använd valfritt läge i mer än 5 sekunder, systemet kommer att spela in läget. Som standard aktiveras minnesläget nästa gång du slår på det.

## **RESEVÄSKA**

1. Laddningsindikator
2. Laddar USB-C-kontakt
3. UVC på indikator



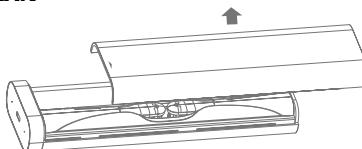
## INFORMATION OM RESEÄRENDE

- För att ladda och aktivera UVC är det nödvändigt att ansluta fodralet till nätverket med USB-C-kontakten.
- Det tar 30 sekunder att sterilisera borsthuvudet.

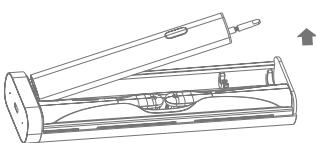
## INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING AV RESVÄSKAN



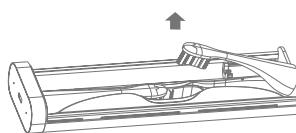
1. Öppna fodralet genom att skjuta översidan i pilens riktning i följande bild.



2. Ta bort toppen av fodralet.



3. Sätt i/ta bort borstkroppen från/in i fodralet som visas i följande bild.



4. Sätt i/ta bort borsthuvuden från/in i fodralet som visas i följande bild.

## YTTERLIGARE INFORMATION OM RESEÄRENDET

- För att uppnå 99,9 % sterilisering av borsten är det först nödvändigt att låta huvudet torka och sedan lägga det i UVC-fodralet.

## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtidig referens.
- Håll laddningsbasen inkopplad borta från vatten. Placera eller förvara den inte nära eller nära vatten som finns i ett badkar, handfat etc. Sänk inte ned laddningsbasen i vatten eller någon annan vätska. Efter rengöring, se till att laddningsbasen är helt torr innan du ansluter den till elnätet.
- Innan du ansluter apparaten, kontrollera att spänningen som anges på apparaten motsvarar spänningen i det lokala elnätet.
- Använd aldrig laddningsbasen om den är skadad på något sätt. Om laddningsbaskabeln eller kontakten är skadad ska den alltid bytas ut mot en ny för att undvika fara.
- Om apparaten är skadad på något sätt (borsthuvud, tandborsthåndtag), sluta använda den. Denna apparat innehåller inga delar som användaren kan reparera. Om apparaten är skadad, kontakta kundtjänsten i ditt land.
- Använd inte laddningsbasen utomhus eller nära uppvärmda ytor.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

## **PRELIMINÄRA ÅTGÄRDER**

- Använd inte tandborsten i badet eller duschen.
- Om du har genomgått tandköts- eller munkirurgi under de senaste 2 månaderna, kontakta din tandläkare innan du använder tandborsten.
- Om överdriven blödning uppstår efter användning av denna tandborste, eller om blödningen fortsätter efter 1 veckas användning, kontakta din tandläkare.
- Tandborsten uppfyller säkerhetsstandarder för elektromagnetiska enheter. Om du har en pacemaker eller annan implanterad enhet, kontrollera med din läkare eller tillverkaren av den implanterade enheten innan du använder borsten.
- Denna apparat är endast avsedd för rengöring av tänder, tandkött och tunga. Använd den inte för något annat ändamål. Om du upplever något obehag eller smärta, sluta använda apparaten och kontakta din läkare.
- Om du har hälsoproblem, rådfråga din läkare innan du använder enheten. - Tandborsten är en personlig vårdanordning och är inte avsedd för användning av flera patienter på en tandläkarmottagning eller anläggning.
- Sluta använda ett borsthuvud med krossade eller böjda borst. Byt ut borsthuvudet var tredje månad eller tidigare om tecken på slitage uppstår. Rengör inte borsthuvudet i diskmaskinen.
- Använd inte andra borsthuvuden än de som rekommenderas av tillverkaren.
- Övervaka barn medan de borstar tills de utvecklar korrekta borstvanor.
- Om tandkrämen innehåller peroxid, bakpulver eller bikarbonat (vanligt i blekningstandkrämer), rengör borsthuvudet noggrant med tvål och vatten efter varje användning. Detta kommer att förhindra eventuell sprickbildning av plastyren.

## **SONIC PRO UV-PRODUKTSPECIFIKATIONER**

<b>RPM:</b>	85 000
<b>Spänning / effekt:</b>	3,7V ~ 1,85W
<b>Laddning:</b>	Magnetisk laddare med USB-C-ingång
<b>Inspänning:</b>	5V ~ 300 mA
<b>Drifftid:</b>	55 dagar (beräknat enligt driftstatus 2 minuter/tid och 2 gånger/dag)
<b>Batterikapacitet:</b>	800 mAh
<b>Laddningstid:</b>	3 timmar
<b>Vattentät:</b>	IPX7
<b>Rekommenderad laddare:</b>	USB-adapter med en spänning på 5V/1A eller 5V/2A

## **SPECIFIKATIONER FÖR PRODUKTEN SONIC PRO UV RESEVÄSKA**

<b>Spänning / effekt:</b>	3,7V ~ 0,4W
<b>Laddning:</b>	USB-C-kabel
<b>Inspänning:</b>	5V ~ 500mA
<b>Rekommenderad laddare:</b>	USB-adapter med en spänning på 5V/1A eller 5V/2A

## **MER INFORMATION**

Företaget Niceboy s.r.o. förklarar härmed att Sonic Pro UV-radioutrustningstyp är i överensstämmelse med direktiven 2014/30/EU, 2014/35/EU och 2011/65/EU. Hela innehållet i EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplatser:  
<https://niceboy.eu/en/declaration/ion-sonic-pro-uv>

## **INFORMATION TILL ANVÄNDARE FÖR AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (HEM)**

 Denna symbol placerad på produkten eller i originalproduktdokumentationen betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får kasseras tillsammans med kommunalt avfall. Om du vill göra dig av med dessa produkter på rätt sätt, ta dem till ett avsett insamlingsställe, där de tas emot kostnadsfritt. Genom att kassera produkten på detta sätt hjälper du till att skydda värdefulla naturresurser och hjälper till att förhindra eventuella negativa effekter på miljön och mänskorskroks hälsa som kan bli resultatet av felaktig avfallshantering. Kontakta din lokala myndighet eller närmaste insamlingsställe för mer detaljerad information. Enligt nationella bestämmelser kan böter även utfärdas till den som gör sig av med denna typ av avfall på ett felaktigt sätt. Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (Affärs- och företagsanvändning). Kontakta tillverkaren eller importören av produkten för korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning för kommersiellt och affärsmässigt bruk. De kommer att förse dig med information om alla kasseringsmetoder och, enligt det datum som anges på den elektriska eller elektroniska utrustningen på marknaden, berätta vem som är ansvarig för att finansiera kasseringen av den elektriska eller elektroniska utrustningen. Information om avfallshantering i andra länder utanför EU. Ovanstående symbol gäller endast EU-länder. För korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning, fråga dina lokala myndigheter eller utrustningsåterförsäljaren om lämplig information.

**niceboy®**

**MANUFACTURER:**

NICEBOY s.r.o., 5. kvetna 1746/22,  
Nusle, 140 00, Prague 4, Czech Republic, ID: 294 16 876  
Made in China.

